

### Heute beginnt im Kreml-Kongreßpalast der XXVI. Parteitag der KPdSU seine Arbeit

## Große Pläne verwirklicht

sen wäre, die Eröffnung des XXVI. Parteitags der KPdSU mit Arbeits-großtaten zu ehren und dadurch einen allgemeinen Produktionsaufschwung zu sichern. Die Erörterung des Entwurfs des ZK der KPdSU zum höchsten zu sichern. Die Erörterung des Entwurts des ZK der KPdSU zum hochsten Parteilforum des Landes dauerte über zwei Monate, und heute können wir mit voller Gewißheit sagen: Das Programm der Partei der wirtschaftlichen und sozialen Entwicklung des Sowjetlandes für die nächste Zukunft wird von den Sowjetlandes einmütig gebilligt, denn es stellt das Ziel, unentwegt das materielle und kulturelle Niveau des Volkes zu heben und die günstigsten Bedingungen für die allseitige Entwicklung des Menschen zu schaffen. Um diese großen Pläne zu verwirklichen, ist aber eine weitere Hebung der Arbeitsproduktivität, ein Wachstum der gesamten gesellschaftlichen Produktion notwendig.

#### Einnahmen — Millionen Rubel

Die Kommunisten und Werk tätigen des Kolchos "40 Jahre Oktober", Träger des Ordens des Roten Arbeitspanners, Gebiet Tal-Roten Arbeitsoanners, Gebiet Tal-dy-Kurgan, haben in den vergan-genen fünf Jahren an den Staat 285 500 Tonnen Getreide ver-kauft – um 88 800 mehr als panmäßig vorgesehen war, rleisch — 25 100 Tonnen gegen-über einem Plan von 14 700 Ton-nen Die Gelden von 14 700 Ton-nen Die Gelden von beliefen nen. Die Geldeinnahmen beliefen sich auf 128 Millionen Rubel. Im Abschlußjahr des Planjahr-

fünts haben die Werktätigen des koicnos die übernommenen sozialistischen Verpflichtungen in Enren erfüllt: Bei Getreide und Fleisch zu 160 Prozent, bei Wolle — zu 109 Prozent, im Vor-jahr war das Lieferungsgewicht eines Kindes 507 Kilogramm und eines Schafes — 52 Kilogramm. Zur sozialen und kulturellen Zur sozialen und kulturellen Entwicklung des Agrarbetriebs wird planmäßig eine große Ar-beit geführt. Alle Erfolge sind das Ergebnis einer fruchtbringen-den Arbeit des ganzen Kollek-tivs.

### Auflagen erfüllt

Das Arbeiterkollektiv, das in genieur-technische Personal und die Angestellten des Bergbau-aufbereitungskombinats Sokolowka-Sarbai "W. I. Lenin", Trä-ger des Ordens des Roten Ar-beitsbanners, hat die Auflagen für das zehnte Planjahrfünft und die zu Ehren des Parteiforums übernommenen Verpflichtungen

rfolgreich gemeistert.
Es wurden 675 000 Tonnen Warenerz und 513 000 Tonnen Eisenerzpellets über den Plan himaus produziert, für 13 Millionen Rubel Erzeugnisse realisiert und über 14 Millionen Rubel Reingewinn gebucht. Das für das zenn-te Planjahrfünft vorgesehene Wachstum der Arbeitsproduktivi-tät ist um 14 Prozent überboten. Die wichtigsten Erzeugnisar-

ten — das Konzentrat und die Pellets — sind mit der höchsten Gütekategorie attestiert. Gegenwärtig werden etwa 80 Prozent der gesamten Produktion mit dem staatlichen Gütezeichen geliefert.

### Produktivität wesentlich gestiegen

Das Kollektiv der Alma-Ataer, Wirkwarenproduktionsver e i n i-gung "F. E. Dzierzynski", Trä-ger des Ordens des Roten Areitsbanners, hat selnen zehnten Fünfjahrplan bereits zum 3. Dezember 1980 gemeistert. Es wurden 1092000 Wirkwaren für mehr als 5 Millionen Rubel realisiert. Die Arbeitsproduktivi-tät ist um 17,7 Prozent gestie-gen, der ganze Zuwachs des Produktionsumfangs wurde durch thre Steigerung erzielt.

164 Erzeugnisse führen das staatliche Gütezeichen. Man hat hier im zehnten Planjahrfünft für 43 Millionen Rubei Erzeugnisse mit dem Ehrzeufstalten. nisse mit dem Ehrenfünfeck rea

Aufgrund der Verwirklichung des Plans der sozialen Entwick-lung wurde ein Gebäude für die Kunstwerkstatt, zwei Kindergärten mit 40 Plätzen, eine Wasser-heilanstalt, ein Dienstleistungs-pavillon errichtet.

pavillon errichtet.

Das Kollektiv der Vereinigung hat sich verpflichtet, den Plan für das erste Jahr des elften Planjahrfünfts zum 29, Dezember zu erfüllen und 400 000 Rubel Erzeugn überplanmäßig zu realisieren. Erzeugnisse

#### Verpflichtungen eingelöst

Die Werktätigen des Werks für spezielle Werkzeuge und für technologische Ausrüstungen der Produktionsvereinigung "Pawlo-darer Traktorenwerk "W. 1. Ledarer Traktorenwerk ,w. I. De-nin'" haben das Fünfjahrpro-gramm im Ausstoß und in der nealisierung der Warenproduk-tion zum 28. Dezember 1980 erfülit. Es wurden überplanmäßige Erzeugnisse für 287 000 Rubel geliefert. Dabei wurde ein Wachs-

produktion um 33,2 Prozent, der Arbeitsproduktivität — um 17,6 Prozent und der Senkung der Gestehungskosten der Warenproduktion um 10,7 Prozent erzielt. In den Jahren des Planjahrfünits hat sich die Zahl der Aktivisten der kommunistischen Arbeit verdoppelt – und beträgt 40 Prozent von denen im Betrieb Beschäftigten.

Rubel überplanmäßige Erzeug-nisse geliefert und die Arbeits-produktivität gegenüber der ge-planten um 2 Prozent gehoben.

## Wichtige

Die Kollektive des Gebiets Die Kollektive des Geniets
Nordkasachstan naben die Auflagen für das zehnte Planjahrfünft in den wichtigsten ökonomischen Kennziffern erfolgreich
erfüllt und so einen würdigen Beitrag zum Parteiforum gelei-

Die Industrieproduktion ist in dieser Zeit um 25 Prozent ange-stiegen, es wurden überplanmä-Big Erzeugnisse für 41,4 Millionen Rubel realisiert gegenüber 25 Millionen Rubel laut Ver-pflichtungen. Durch die Hebung der Arbeitsproduktivität hat man etwa 70 Prozent des Zuwachses der Produktion erzielt.

Wichtige Veränderungen sind auch in der Landwirtschaft vor sich gegangen. Die Getreideproum 36 Prozent, von Kartoffeln

um 75, von Milch — um 15

und von Fleisch — um 14 Pro
zent vergrößert. In die Staatsspeicher wurden über 1 Milliarde Pud Getreide geschüttet, was 6,3 Jahrespläne ausmacht.

Die Werktätigen des Gebiets haben sich dem Unionswettbe-werb angeschlossen und sich ver-pflichtet, alle Auflagen für 1981 und das ganze Planjahrfünft rechtzeitig zu bewältigen.

#### Mit jedem Jahr bessere Kennziffern

erhalten.

Die ökonomischen Kennzifferi der Geflügelfabrik verbessern sich mit jedem Jahr, die Ar-beitsproduktivität steigt an, und die Gestehungskosten der Er-zeugnisse senken sich. Die Arzeugnisse senken sich. Die Arbeitsproduktivität hat sich im zehnten Planjahrfünft um 28 Prozent gehoben im Vergleich zum neunten Planjahrfünft. Es wurde ein Reingewinn von 14 Millionen Rubel gebucht — um 5 Millionen Rubel mehr als im vorangegangenen Planjahrfünft. Das kollektiv der Geflügel-

### Auch soziale Aspekte nicht

von den Werktätigen des Zelino-grader Gebiets durch beharrliche, grader Geblets durch beharrliche, ningebungsvolle Arbeit gekennzeichnet. Der Umfang der Industrieproduktion ist um 39 Prozent angewachsen, die Arbeitsproduktivität — um 22 Prozent gestlegen. Die Werktätigen des Geblets haben den Fünfjahrplan zum 16. Dezember des Vorjahrs absolviert und Erzeugnisse für absolviert und Erzeugnisse für mehr als 3 Millionen Rubel rea

Auch im Getreideverkauf is der Fünfjahrplan gemeistert. Die jahresdurchsennittliche Getrelde-lieferung betrug 125,6 Millionen Pud gegenüber 100 Millioner Pud im neunten Planjahrfünft In fünf Jahren wurden an den Staat 453 200 Tonnen Fleisch, 926 400 Tonnen Milch, 18 200

tum des Ausstoßes der Waren-produktion um 33,2 Prozent, der

Das Werkkollektiv hat seine sozialistischen Verpflichtungen zu Ehren des Parteiforums ein-gelöst — es hat für etwa 5 000

## Verängerungen

duktion hat sich in fünf Janren

Die Werktätigen der Semipala tinsker Geflügelfabrik haben ihren zehnten Fünfjahrplan in der Eierproduktion zum 1. September 1980 gemeistert und dar über hinaus 24 Millionen Eler

vorangegangenen Planjahrfünft,
Das Kollektiv der Geflügelfabrik leistet einen würdigen
Beitrag für die Verwirklichung
des Lebensmittelprogramms, es
hat seinen Zweimonatsplan in der
Eierkieferung zum XXVI. Parteitag der KPdSU erfüllt.

# vergessen

Das zehnte Planjahrfünft was

Tonnen Wolle und 641-900 000 Eler geliefert.

Montag, 23. Februar 1981

Tageszeitung der sowjetdeutschen Bevölkerung

Nr. 39\*[3 917]

Preis 2 Kopeken

Kasachstans



Edmund GÜNTHER

Erscheint seit 1. Januar 1966

### Friedenskongreß einundachtzig. Heut schaun sie hoffnungsoll, die Unterdrückten, Parteitag neunzehnhunderteinundachtzig,

auf dich dein Volk mit Hirn und Herz vertraut. Es weiß dein Ziel, dein Sinnen und dein Trachten — nach Lenin es den Völkerfrieden baut. Heut steigt das Frührot heller in den Himmel und früher als gewöhnlich weicht die Nacht. Mir ist sogar, als blühe schon im Winter mein ganzes Land in frühlingsholder Pracht. Denn heute schallt das Wort von Lenins Söhnen, das Wort der Kommunistischen Partei, und weit hin dringt das Echo, Lieder tönen, sie tönen machtvoll, friedensfroh und frei. Von fernen Inseln, ferngelegnen Zonen dröhmt heut der Ruf so laut was nie zuvor, der Kampfruf aller Rassen und Nationen,

der sich vereint im vielstimmigen Chor. Dies wallt der Freiheitskämpfer starker Wille dies reift im blutig — hartnäckigen Streit in Afrika, in Salvador und Chile der Völker eherne Geschlossenheit.

und seh'n in des Kongresses Friedenslicht den Weg des Menschenrechts und Menschenglückes und setzen darauf ihre Zuversicht. Sie fühlen heut den Pulsschlag des Planeten so deutlich, wie sie ihn noch nie geführt, und keine Junta, keine Macht auf Erden ihr heißes Freiheitsstreben unterwühlt. Und keine Lüge kann sie irreführen sie wissen's längst, wer ihrem Dasein droht und wissen, wo die Kriegshetzer regieren und - wo das rote Friedensbanner loht. Sie hören stets des Kremls Glockenläufen, sie kennen diesen immer trauten Klang, er flößte ihnen Kühnheit ein, und heute ist dreifach mächtiger ihr Freiheitsdrang, PARTEITAG NEUNZEHNHUNDERTEINUNDACHTZIG, auf dich die Menschheit aller Welt vertraut, Sie weiß dein hohes Ziel, dein edles Trachten -

nach Lenin sie den Völkerfrieden baut.

Der Eröffnungstag des XXVI. Parteitags der KPdSU ist da. Mit der Vorbereitung auf das höchste Parteiforum ist in den letzten Monaten buchstäblich das ganze Leben und Wirken der Sowjetmenschen untrennbar ver-bunden. Unser Volk nennt die Pläne der Partei mit tiefer Über-Pläne der Partei mit tiefer Überzeugung seine Pläne und freut sich, daß es zum ordentlichen Parteitag mit neuen Erfolgen bei der Schaffung der materielltechnischen Basis des Kommunismus, der Erfüllung der Auflagen des 10. Planjahrfünfts, beim weiteren Aufschwung des materiellen und kulturellen Niveaus der Werktätigen gekommen ist, über die hervorragenden Leisten und bei eine Werktätigen des hervorragenden Leisten und den bervorragenden Leisten und des hervorragenden Leisten und den bervorragenden Leisten und den bervorragenden Leisten und den bervorragenden Leisten und den bei eine Pläne und freuer den bei eine Blane und freuer den bei eine Pläne und freuer den bei eine Blane und freuer

Über die hervorragenden Leistungen der Arbeiter, Bauern, der Intelligenz, der multinationader Intelligenz, der mitthattolalen Bevölkerung unserer Kasachischen SSR im zehnten Planjahrfünft sprach ausführlich auf
dem XV. Parteitag der Kommunisten unserer Republik das Mitglied des Politburos des ZK der KPdSU, Erster Sekretär des ZK der Kommunistischen Partei Kasachstans Dinmuchamed Achmedowitsch Kunajew. Ein beträcht-licher Schritt vorwärts ist uns gelungen! Das Nationaleinkommen der Republik stieg um 23,6 Pro-zent und beläuft sich auf 19,3 Milliarden Rubel. Die Industrie-produktion wuchs um 18,3 Pro-zent an. Unsere Werke und Fabriken produzieren heute in 12 Tagen so, viel wie im ganzen Jahr 1940. In der Landwirt-schaft sind die Erfolge der Ge-treidebauern besonders erfreu-

Die Erfolge, mit denen die Werktätigen Kasachstans zum XXVI. Parteitag kommen, versteht man erst richtig einzuschätzen, wenn man einen Rückblick macht und sich vergegenwärtigt,

Vorsitzender des Kolchos "30 Jahre Kasachische SSR", Held der sozialistischen Arbeit, Delegierter des XXVI. Parteitags der KPdSU

was in den letzten Jahrzehnten was in den letzten Jahrzeinnen hier vollbracht wurde.

Unlängst lief im Fernsehen der sechsteilige Dokumentarstreifen "Neuland" (nach dem gleichnamigen Buch L. I. Breshnews), der uns erneut die Erinnerungen der uns erneut die Erinnerungen Leonid Iljatsch Breshnews mar kant vor Augen geführt hat. Da erblickten wir auch Aufnahmen aus dem Leben unseres Kolchos "30 Jahre Kasachische SSR" was die Herzen der Kolchosbau was die Herzen der Kolchosbau-ern mit Stolz- auf das Erreichte höher schlagen ließ. Der Film setzt den Neulanderschließern ein großartiges Denkmal. Er ließ mich den zurückgelegten Weg unseres Kolchos, des Pawlodarer Gebiets, ganz Kasachstans noch einmal überblicken, eröffnete mir erst so recht die Größe der ge-waltigen Wandlungen, die sich hier unter Filmung der Kommuwaltigen Wandlungen, die sich hier unter Führung der Kommu-nistischen Partei durch die Teilnahme des ganzen Sowjetvolkes vollzogen haben.

Mit der Neulanderschließung begann ein neuer Abschnitt in der ökonomischen Kasachstans, eine Epoche qualitativer Entwicklung sowohl der Landwirtschaft, als auch der Industrie, aller Zweige der Volkswirtschaft.

In seinem Bericht auf dem XV. Parteitag der Kommunisti-schen Partei Kasachstans beton-te D. A. Kunajew, daß in dem te D. A. Kunajew, daß in dem Zeitabschnitt zwischen dem XIV. und dem XV. Parteitag der KP kasachstans die weitere Vervoll-kommung der gesellschaftlichen Beziehungen, die Festigung der sozialpolitischen und ideologischen Einheit des Volkes führende Tendenz war und die Bestre-bungen der Partei der beständigen Hebung des materiellen und kulturellen Niveaus sowie der Schaffung günstiger Vorausset-zungen der allseitigen Entwick-lung der Sowjetmenschen galten.

Der Beginn meiner Arbeit im Kolchos "30 Jahre Kasachische SSR" fällt zeitlich mit dem Start der Neulanderschließung in den nördlichen Gebieten Ka-sachstans zusammen. An der Ent-wicklung unseres Kolchos ist die mächtige Lebenskraft des Kol-chossystems, ist die Größe unse res Aufstiegs deutlich zu sehen 1954 betrugen die Grundfonds des Kolchos knappe 126 000 Rubell Dazu gehörten auch vier Verbrennungsmotoren, die im Jahr 46 000 Kilowattstunden elektrischen Strom erzeugten. Unsere Grundfonds belaufen sich heute auf viele Millionen Rubel, und wir verbrauchen im Jahr über 10 Millionen Kilowattstunden Strom aus dem staatlichen Stromnetz. Der Produktionsaus-stoß auf 100 Hektar Land beläuft sich bei uns auf 151 000 Rubel, ein Arbeitender liefert fast für 8 000 Rubel Erzeugnisse.

Seit langem schon kennt der Kolchos keine Planschulden. Im vergangenen Jahrfünft waren wir unserem Plan wieder voraus und verkauften an den Staat 83 615 Dezitonnen Fleisch, 145 565 Dezitonnen Milch, 4 051 Dezitonnen Wolle, 83 615 Dezi-tonnen Getreide, 29 628 Dezitonnen Sonnenblumenkörner. konnten wie nur dank der ständi-

gen Fürsorge der Kommunisti-schen Partei erzielen. Immer fanden wir bei den Parteileitern ein offenes Ohr, ständige Stütze, und eine beliebige unserer Initia-tiven wurde tatkräftig unter-stützt. Wir haben auch nie eine eigene Errungenschaft verheim-lient eine persektivische Neue licht, eine perspektivische Neurung ins Geheimfach verstaut.

Es war nicht leicht, aber wir haben es durch beharrliche Selek-tionsarbeit erreicht und eine Herde reinrassiger Melkkühe mit hohem Michfettgehalt geschaffen. Die jahresdurchschnittliche Milchleistung unserer Kühe liegt bei 3 400 Kilogramm, der Fettgehalt bei 4,1 Prozent. Eine Gruppe von 400 Kühen ist bei uns hechprefuktiv sie geben ist bei uns nochproduktiv, sie geben 4 900 Kilo Milch im Jahr. 1973 versorgen wir die Nach-barn mit Kassenrindern.

Für die Erarbeitung einer fort schrittlichen Technologie der Be-rieselung der Felder mit unter-irdischem Wasser aus Bohrungen und die Niederbringung dersel-ben auf großen Flächen wurde unser Kolchos Inhaber eines Staatspreises des Ministerrats der UdSSR. Die Schaffung des Be-wässerungssystems kostete dem Kolchos 6 Millionen Rubel, von Kolchos 6 Millionen Rubel, von dem rapiden Anwachsen der Produktion unserer Tierwirt-schaft ist aber schon weit mehr eingekommen. Auch hierin haben wir fleißige Nachfolger. Wir be-rieseln heute 5 000 Hektar, hauptsächlich Futtergräser, Wei-denlätze und erzeitzen genus Futdeplätze und erzeugen genug Fut-ter für über 7 000 Rinder, 17 000 Schweine, 16 000 Scha-fe, haben noch Rassepferde, Ka-mele, sogar Nutrias; und das Fut-ter reicht auch für das persönli-che Vieh der Kolchosbauern. che Vieh der Kolchosbauern. Jetzt schöpfen im Gebiet viele (Schluß S. 2)

# ins Leben

Das erste, was ins Auge fällt, sind Neubautten. Moderne Fünf-stöcker ordnen sich zu Wohn-komplexen, schreiten breiten komplexen, schreiten breiten Straßen entlang, Straßen, deren Benennungen erst vor kurzem in die Revierlästen der Postträger eingetragen wurden. "Wir erbauen das Morgen un

serer Stadtl"— diese Worte hörte ich im Balchasch mehrmals. Zuerst im Stadtkomsomolkomitee im Gespräch mit Sergej Lissitschenko, Leiter der Abteitung für Organisationsarbeit, dann auf dem Bauabschnitt Nr. 12 des Trusts Trusts "Pribalchaschshilstroi" und zuletzt im Stadtpalast, wo Sieger des sozialistischen Wettpewerbs für ihre Erfolge geehrt wurden.

Was "sozialistischer Wettbe-werb in Aktion" heißt, ver-steht man sofort, sobald man in

die Brigade Kohlberg kommt. "Wie ist es heute um die Stimmung bestellt, Jungs?" fragte Viktor Gordejewitsch, Onkel Vi tja, der Lehrmeister der Brigade

"Prima!" antwortete für alle Alexander, der Brigadier. "Na, dann wollen wir mal richtig zupacken! Bis Feierabend sollen die letzten drei Wohnun-

gen fertig sein!"
Ein neues Haus entstand. An seinem Bau waren auch die 36 Jungen aus der Komsomolzenbri-gade "Plamja" beteßigt. Bau-arbeiten im Werte von 194000 Rubel wurden im den ersten zwei Monaten ausgeführt, Bauarbeiten, an deren Qualität niemand was auszusetzen hatte. "Das beste zum Parteitag!" lautete die Devise, Und die Jungs haben ihr bester geleistet.

bestes geleistet.

In einer Woche kommt eine In einer Woche kommt eine solide Staatskommission, und es heißt: Nun, Jungs, zeigt mal, wie ihr euer Wort gehalten habt! Für sie ist das eine Prüfung, eine Bewährung. Bisher gab es ihrer drei, und alle erfoigreich. Drei Hochhäuser speisten die Wärme ihrer Hände auf, ihre Jugendkraft. Hier werden jetzt auch Hüttenwerker und Bergarbeiter wohnen. Werden sie diese Wärme spüren? Ja, bestimmt Zusammen mit der Brigade arbeitet das Kollektiv von Nikolai

beitet das Kollektiv von Nikolai Prochorow. Das sind die Riva-len, Jaut Wettbewerbsvertrag. In der Tat sind es die besten Freunde. Ob Freunde rivalisie-ren können? Na, klar! Viktor Abren konnen? Na, kiarl Viktor Abramow, der beste Installateur aus Prochorows Brigade, vollbringt wahrhaft Wunder: 160 Prozent Normerfüllung am Tagl Ja, und Jeleuken Nijasow, der junge Melster aus dem Kollektiv Konlberg, gibt sich Milhe, und as berg, gibt sich Mühe, und es helbt dann — 167 Prozent! Zugegeben, man muß aber so ar-beiten, damit keiner nachher sagt: "Die pichen nur auf Quan-titat!" Also, gut arbeiten.

titat!" Also, gut arbeiten.
"Was wir in unserem Beruf für besonders wichtig für besonders wichtig halten?"
wiederholte der junge Brigadier
meine Frage. "Na, vor allem
gewiß, daß wir das Morgen un-

gewin, dab wir das Morgen un-serer Stadt bauen..."
"Für die hohen ökonomischen Kennziffern, für die gute Ar-beitsqualität wird die Brigade beitsqualität wird die Brigade Kohlberg als Slegerin im Stadt-wettbewerb der Baukoilektive erklärt..." — und der ganze Saal geht in Ovationen. Wieder-holt Siegerl Die jungen Bauar-beiter sind auch wirklich Pracht-kerle. So einen Wettbewerbs-kampf zu gewinnen, an dem sich über 50 Baubrigaden beteilte-Baubrigaden beteilig über 50 ten, ist nicht leicht, geschweige denn, die höchste Arbeitsproduk

denn, die höchste Arbeitsproduktivität aufzuweisen. Nein, es ist
kein Zufall. Die Erfolge sind
geplant. Die Verpflichtungen
waren berechnet. Denn die Meister sind mutig. Und erfahren.
"Wir verpflichten uns, auf die
hohe Würdigung mit Ehrenurkunden des Zentralkomitees des
Leninschen Komsomol der Republik mit neuen Arbeitserfolgen
zu antworten", klangen die Worte der Brigademitglieder von der
hohen Tribüne der Festveranstaltung, "Noch schöner soll unsere
Heimatstadt sein, noch heller
soll ihr Morgen aufblühen..."

Woldemar BUCHMANN

Gebiet Dsheskasgan

# Ruhm und Ehre den Erbauern des Kommunismus,

## Menschen in der Zone des Glücks

(Schluß, Anfang S. 1)

Agrarbetriebe aus dem unterirdi-schen Fluß und bewässern wie wir ihre Ländereien. Sie hatten es leichter als wir, denn sie fanes leichter als wir, denn sie fanden bei uns stets unzigennützige Lehrmeister. Inzwischen bahnen wir neue Wege. So hat unser Agronom Jonann Miller eine Maissorte gezüchtet, die in 92—95 Tagen reife Körner gibt, Hier im nördlichen Teil der Republik kommt uns das gut zustatten. Auf 200 Hektar haben wir schonzu 56 bis 68 Dezitonnen Körner-1 56 bis 68 Dezitonnen Körner-ais je Hektar geerntet. In diesem Jahr werden wir 500 Hektar einsäen. Auf diesem Weg wird der Kolchos zureichend Futtergetreide einlagern. Großen Gewinn bringt uns die Zucht hochwerti-gen Grassamens und die Pelz-

Unsere Partel hat auf den Ple-Unsere Partei hat auf den Ple-nartagungen des ZK ein um-fangreiches Programm der wel-teren Entwicklung der Landwirt-schaft erarbeitet, um recht bald genügend Lebensmittel zu er-zeugen. Das ist unser wichtig-stes Anliegen. Der Gesamterfolg setzt sich schließlich aus den Lei-stungen der einzelnen Kollektistungen der einzelnen Kollekti ve, eines jeden Werktätigen zu ve, eines Jeden Werkatigen zusammen. Im Entwurf des ZK der
KPdSU zum XXVI. Parteitag
"Hauptrichtungen der wirtschaftlichen und sozialen Entwicklung
der UdSSR in den Jahren 1981
—1985 und in der Periode bis
zum Jahren 1990" ist das Agranzum Jahre 1990' ist das Agrar-programm der Partel konkret umrissen — das liegt uns Bauern nah, und wir sehen in seiner Ver-wirklichung unsere heilige Pflicht.

Phacht.

Das Hauptziel unserer Kommunistischen Partei — die ständige Hebung des materiellen und kulturellen Lebensstandards der Sowjetmenschen — begeistert uns zu neuen Großtaten. Man denke bloß, was wir auf diesem

Heute, am Eröffnungstag des XXVI. Parteiforums des Landes,

tritt uns besonders deutlich vor Augen, was wir in den verflosse-nen fünf Jahren geleistet haben und was noch zu tun ist, um den

gestellten Aufgaben gerecht zu

Analysiert man die Erfolge und Mißerfolge einiger Gruben des Karagandaer Kohlenbeckens,

des Karagandaer Kohlenbeckens, so 'kommt man zu dem einzig richtigen Schluß: dort, wo die Grube immer genug fertige Strebe in Vorrat hatte, ging die Kohlenförderung erfolgreich vonstatten, und im Gegenteil: der Mangel an Streben führte unvermeidlich zu Stockungen in der Kohlengewin-

Die Kumpel der Grube "Dolinskaja" haben ihre Verpflichtung, ab Jahresbeginn bis zur Eröffnung des XXVI. Parteitags der KPdSU, 10 000 Tonnen Kohle über den Plan hinaus zu gewinnen, um 3 000 Tonnen überboten. Den Erfolgen der Abbaubrigaden liegt die stabile Arbeit der Vortriebshauer zugrunde. Die Hauptfigur in der Grube ist der Vortriebshauer — diese Ansicht

Vortriebshauer — diese Ansicht hat sich in unserer Grube längst

eingebürgert, obwohl die Lei-stung der Grube nach dem Endre-

ltat — der geförderten Kohle eingeschätzt wird.

In unserer Grube gibt es zwei

Vortriebsabschnitte. Der Ab-schnitt Nr. 2 erfüllte seinen Fünfjahrplan bereits im Oktober

vorligen Jahres. Das ist ein Er-gebnis des zu Ehren des XXVI. Parteitags der KPdSU entfalteten

sozialistischen Wettbewerbs unter den sechs Vortriebsbrigaden des

Abschnitts, ein Resultat des hin-

gebungsvollen Arneitseinsatzes der Kommunisten unmittelbar un-

ter Tage. Zu den besten und er

fahrensten Brigadieren des Ab-schnitts gehört zweifellos der Kommunist Peter Maler, der be-

reits mehr als dreißig Jahre Vor-triebshauer, darunter ein Viertel-jahrhundert Brigadier der Vor-triebsbrigade, ist. Seine Brigade wird dort eingesetzt, wo die Ar-

beitsbedingungen die schwersten, wo das Gestein das härteste ist. Er ist Träger des Ordens des Ro-

Abzeichen "Bergarbeiter der Ka-kachischen SSR usw. In seiner Brigade herrschen stets gute

Stimmung und strenge Disziplin. Gewöhnlich steigt er mit der Re-paraturschicht in die Grube, denn

gerade sie sichert die reibung

lose Arbeit der drei Vortriek schichten seiner Brigade. Nic

selten brauchen die Reparaturar-beiter nur ihre halbe Zeit, um sämtliche Mechanismen und Aus-

rüstungen zu überholen und zu überprüfen. Die übrige Zeit trei-ben sie Bohrlöcher in die Ge-

steinwand, sprengen, laden, d. I verrichten die für eine Vortrieb

sind eine Komplexbrigade", sagt Maler mit Stolz, "bei uns kann und tut ein jeder, was es in einer Vortriebsbrigade zu tun

In den sozialistischen Verpflich-tungen des Abschnitts gibt es ei-

Die Kumpel der Grube

traisiedlung des Kolchos, gab es zur Zeit der Gründung desselben kaum drei Wohnhäuser mit holien Dächern. Alle anderen Häuser waren aus Lehmziegel errichtet und mit Lehmschlag gedeckt. Es gab damals nur zwei Brunnen im Dorf. Der ständige Wassermangel lastete wie ein böser Fluch auf den Bauern.

Ober tausend moderne Wohn-häuser in Grün gebettet prägen heute das Antlitz unseres Dorres. heute das Antlitz unseres Dories.
Jede Familie besitzt ein Wolmhaus mit vier, fünf und mehr
Zimmern. Von Wassermangel
keine Spur mehr. Es gibt keine
Familie im Dorf, die nicht Anschiuß an die Sommerwasserleitung hätte. Der dritte Teil aller
Wirte hat Wasserleitung im Haus
auch im Winter. Die Winterleitung wird zur Zeit erweitert, und
bald wird sich jeder Einwohner
über seinen unerschöpflichen bald wird sich jeder Einwohner über seinen unerschöpflichen Wasserhahn im Haus freuen. Das früher so rahre Naß sprudelt aus über 50 Bohrungen und reicht für die Berieselung der Felder, und über drei Militonen Kubikmeter Wasser jährlich verbrauchen unsere Menschen für sich und ihre persönläche Hauswirtschaft.

schaft.

Außer den Wohnhäusern und vielen Wirtschaftsgebäuden des Kolchos schmücken unseren Ort die Gebäude einer modernen Zehnklassenschule, des Kulturhauses, einer Bibliothek, des Krankenhauses mit Ambulanz, der Musik- und der Berufsschulen.

len.

Und selbst die Arbeit, die früher unaussprechlich schwer war, wie ist sie jetzt? Die Melkerinnen und Viehwärter z. B. fahren in einem bequemen Bus zum Produktionsabschnitt. Füttern, Tränken, Entmisten, Melken — alles ist in den Viehfarmen bereits mechanisiert

nen Punkt; den zurückbleibenden Brigaden Hilfe erweisen. An un-serem Abschnitt sind 230 Arbei-

ter eingesetzt, ein jeder hat sei-nen Platz, jeder ist dort, wohin er gehört. Als die Brigade des jungen Brigadiers Vitali Bauter unlangst wegen Mangel an Ar-

jungen Brigadiers Vitali Bauer unlängst wegen Mangel an Arbeitskraft in schwierige Bedingungen geriet und das eingeschlagene Tempo herabsetzte, übergab der erfahrene Brigadier Alexej Haar dieser Brigade eine Arbeitsgruppe in vollem Bestand und half ihr somit aus dem Rückstand. Das ist eine der Hauptgrundlagen des sozialistischen Wettbewerbs: Keinen Zurückbleibenden neben dir!

Die Zentralfigur

in der Grube

Unsere Leute verdienen gut, Wer es wünscht, kann sich in der Urlaubszeit gratis in einem Kur-ort erholen. Es gibt auch immer Einwelsungsscheine für Erho-lungsheime, Touristenfahrten. Manche unserer Leute ziehen ei-

vor.
Wohlhabend ist das Leben.
Die Kinder dernen, viele studie
ren auf Kosten des Kolchos ar
Hochschulen. Sie wachsen zu tüch Hochschulen. Sle wachsen zu tüchtigen Arbeitern heram, zu Fachleuten und setzen das Werk ihrer Eltern fort. Oft schon konnte Ich unsere Leute sagen hören: "Wirsind glücklich". Und in der Tat: Ist es etwa nicht wahres Glück, unser heutiges Dorfleben? Es ist doch eine wirkliche Freude zu sehen, was wir alles erreicht haben. Ein Dichter hat einmal die Worte geprägt: "Der Mensch in der Zone des Glücks". Ich möchte heute sagen, das bezieht sich auf uns, auf unsere Nachbarn, die nicht weniger glücklich barn, die nicht weniger glücklich sind als wir.

Und wenn man an das Mor-gen denkt! Das haben unsere Leu-Und wenn man an das Morgen denkt! Das haben unsere Leute jetzt reichlich getan bei der Besprechung der Pläne unserer Partei für die nächsten 5—10 Jahre. Unsere Menschen haben einen festen und aktiven Standpunkt im Leben. Wir sind stolz darauf, daß wir so teilhaftig sind an der Entwicklung des Heimatlandes. Jeder Dorfeinwohner wird bei uns zur aktiven, fleßigen, ja kommunistischen Arbeit für das Wohl und die Stärkung des Sozialismus erzogen. Die heranwachsende Generation der Getreidebauern und Viehzüchter wollen wir als Menschen mit hoher staatsbürgerlicher Gesinnung und Moral sehen, und wir tuh alles, um das zu erreichen.

Einmütig die Innen- und Außenpolitik des Zentralkomitees der Kommunistischen Partei der Sowjetunion billigend, versichern wir, Werktätigen vom Lance, dem Politbüro des ZK der KPdSU und persönlich Genessen Leonid Iljitsch Breshnew, daß wir unermüdlich das weitere Aufblühen und Gedelhen unseres Sowjetstaates, die Erfüllung und Überbietung des 11. Fünfjahrplanes anstreben und sichern werden.

## Mein Werk—mein Stolz

Seit jeher wird in un-serem Betrieb der gute Brauch gepflegt: Am Vorabend der denkwür-digen Ereignisse im Lezen, und der Heimat über unsere Erfolge zu melden. Heute, wo das ganze Sowjetvolk ent-schlossen ist, den Parteliforum mit Stoßarbeit und neuen Leistungen in der Stelgenung der Arbeitsprodukti v it a t und -qualität, mit besserer Nutzung der anneren Produktionsres e r v e n aufzuwarten, überblikken auch wir Ostkasach-staner Hüttenwerker den zurückgelegten Weg und merken uns neue Zielmarken vor.

Unser Bleiwerk ist nur ein kleiner Bestand-teil des mächtigen Pro-duktionskomplexes des Biel- und Zinkkombi-Blei- und Zinkkombinats. Aber ein ganzer
Tag würde nicht ausreichen, um sich-mit diesem "kleinen" Werk
bekanntzumachen. Die
mit modernen Anlagen
und Einrichtungen ausgerüsteten Abschnitte
erstrecken sich auf vielen Tausenden Quadratmetern Nutzfläche. In
den Hallen arbeiten metern Nutzsläche. In den Hallen arbeiten

Hunderte hochqualifi-zierte Hüttenwerker.

Wir sind stolz auf die Erfolge unseres Be-triebs. Warum auch nicht? Haben wir doch auch unseren Beitrag zum gemeinsamen Er zum gemeinsamen Erfolg geleistet. Das
zehnte Planjahrfünft
haben die Brigaden unseres Bleiwerks mit 128
Prozent Planerfüllung
abgeschlossen, die Arbeitsproduktivität war
im Vergleich zum neunten Planjahrfünft um
27 Prozent gestlegen,
Erhaben sind die Perspektiven auch für das

spektiven auch für das erste Jahr des eiften Planjahrfünfts: Es ist vorgesehen, Neuerungen

mit einem ökonomischen Jahreseffekt von 1850000 Rubel in die Produktion einzuführen, über den Plan hinaus Erzeugnisse für 1 285 000 Rubel zu lle-fern. So wird unsere Antwort auf den Aufruf der Partel sein, noch besser zu arbeiten.

Ein wirksamer sozialistischer Wettbewerb herrscht dieser Tage in allen Abschnitten des Werks. Es wird um die Erreichung eines gerungen, welches gerungen, welches lau-tet: Höherer Leistungs-

Valeri SUPTEL. Valeri SUPTEL, Brigadier im Ag-glomerat i o n s a b-schnitt im Ust-Ka-menogorsker Blei-und Zinkkombinat

Für unsere

Für unsere Ofenabteilung bleibt nach wie vor das Problem der Qualität die wichtigste Aufgabe. Das ist sozusagen der komplizierteste und schwierigste Abschnitt im technologischen Prozeß des Werks. Es mangelt bei uns noch an hochqualifizierten Kadern. Deshalb bemühen sich der Obermeister Viktor Geiger und der Oberapnstatewart

sich der Obermeister Viktor Gei-ger und der Oberapparatewart tagtäglich um ihre Qualifizierung und helfen auch ihren Kollegen dabei. Das vergangene Planjahr-fünft hat dem Kollektiv unseres Werk vieles gegeben: Es war für

uns die Schule umsichtiger Wirt-

schaftsführung und der Meister-

schaft. Gegenwärtig ist unser

Denken und Handeln darauf ge-

richtet, diese Lehren und Erfah-

rungen besser und mit größerer

Heinrich SOMMERFELD,

Effektivität auszuwerten.

## ein höheres Niveau

Die breite Teilnahme am so-zialistischen Wettbewerb zu Eh-ren denkwürdiger Ereignisse ist ren denkwürdiger Ereignisse ist in unserer Konfektionsfabrik "Bolschewitschka" wie auch überall zur Tradition geworden. Im Wettbewerb am Vorabend des XXVI. Parteitags hat unser Kollektiv gute Erfolge aufzuweisen: Der Produktionsplan für zwei Monate wurde vorfristig erfüllt, an das Handelsnetz wurden überplanmäßige Konfektionen für 75 000 Rubel geliefert. Im abschließenden Jahr nähten wir Waren für 18 929 000 Rubel und erfüllten den Jahresplan zu 106 Prozent, indem wir um 40 Prozent mehr Konfektionen als 1975 erzeugten.

Im 10. Planjahrfünft siegte un-

Im 10. Planjahrfünft siegte un-Im 10. Planjahrfünft siegte unser Kollektiv im Unionswettbewerb 16 Quartale nacheinander
und ist auch heute Inhaber der
Roten Wanderfahne des Ministeriums für Leichtindustrie der
UdSSR und des ZK der Gewerkschaft der Branche. Das Kollektiv
wurde in die Stadtehrentafel eingetragen.

Seit 1977 arbeiten wir in der "Bolschewitschka" nach der Methode der Rostower ohne Zurückbleibende. Als Ergebnis ha-ben 260 Arbeiterinnen ihre per-

Das 10. Planjahrfünft war ein Planjahrfünft der Effektivität und Qualität, darum schenkte das Kollektiv der Warengüte gro-Be Aufmerksamkeit. Es wurde ein Komsomolzenstab der Quali-tät gegründet, der die Arbeits-güte der acht Kettenbrigaden überwacht. Nahezu hundert Komüberwacht. Nahezu hundert Kom-somolzinnen arbeiten gegenwär-tig mit dem Kontrollzeichen "Komsomolzengaran tie". Der Wettstreit um Qualität zeitigte gute Erfolge: Für mehr als zwei Millionen Rubel wurden Erzeug-nisse mit dem staatlichen Güte-

Die Technologen, Mechaniker,

In der Fabrik herrscht zu klein geworden.

zu klein geworden.
Unser Kollektiv startet voller
Zuversicht in das neue Planjahrfünft. Es will die Erfolge des 10.
Planjahrfünfts durch Stoßarbeit
verankern und neue Initiativen
ergreifen, um im 11. Planjahrfünft die Produktion auf ein
noch höheres Niveau zu bringen.

Kontrollzuschneiderin

her Arbeits- und Produktionskul-tur" ringen.

ben 260 Arbeiterinnen ihre per-sönlichen Fünfjahrpläne vor-fristig erfüllt, darunter meine Kolleginnen — die Näherinnen Ella Herdt, Raja Nigmatullina, Nina Shurmanowa und Swetlana Lewschina, die Büglerin Jewdo-kija Lesnikowa.

zeichen hergestellt — bedeu-tend mehr, als es vorgesehen

Ökonomen, Ingenleure und Schneider der Abteilung für Veruchsproduktion der Konfektions suchsproduktion der Kontektionsfabrik sind einzelnen Brigaden zugeteilt. So wird die Devise "Den sozialistischen Verpflichtungen der Brigaden — ökonomische Berechnung und technische Unterstützung" in der Praxis verwirklicht.

herzliche Atmosphäre, in der sich auch die Neulinge wohl fühlen. Die Kollegen und auch die Lei-Die Kollegen und auch die Lei-tung unterstützten sie auf jede Weise. Das führte zur Reduzie-rung der Kaderfluktuation. Im Kollektiv sind überwlegend Jugendliche tätig. Kein Wunder, daß jährlich bis hundert neue Familien gegründet werden. Un-sere Kinderkombination ist schon zu klein geworden.

Lilli WETLJUGOWA,

### Der Recke streckt sich

Unser Nowodshambuler Phosphorwerk ist noch ganz jung. Es war ein Schwerpunktobjekt des zehnten Planjahrfünfts. Heute ist die erste Ausbaustufe beretts produktionswirksam. Wie ein märchenhafter Recke wächst und erstarkt das Werk, eines der wichtigsten Bestandteile des Territorialkomplexes. Karatauwichtigsten Bestandteile des Territorialkomplexes Karatau-Dshambul. Whr haben zwar noch keine Höchstleistungen erzielt, von denen man der ganzen Republik berichten könnte. Dennoch werde ich von unseren Erfolgen sprechen. Dazu gehört die termingerechte Erreichung der projektierten Kapazität in der Erzeugung von Phosphorund Phosphorsäure; für ihre Produktion wird das Phosphorklein verwertet, das früher in die Halden gelangte. Dazu gehört natürlich auch die gekonnte Auslastung der höchst komplizierten, in gewissem Grad einzigartigen gewissem Grad einzigartigen Ausrüstungen.

Zur Einführung der Agglomeration wurde ein Koordinationsprogramm entwickelt, das in der Weit nicht seinesgleichen ha. Heute wird es erfolgreich realisiert. In den Tagen vor dem XXVI. Parteitag der KPdSU rapportierten die Agglomerierer von Iskander Narymbetow über die Erfüllung ihrer sozialistischen Verpflichtungen. Die Werkabteilung Nr. 2 lieferte etwa 1 000 Tonnen Agglomerat über den

Plan hinaus.

Hohe Aufgaben für das erste Jahr des eiften Planjahrfünfts hat sich auch das Kollektiv der Abteilung für Thermalphopshor-Abteilung für Thermalphopshorsäure gestellt. Das Zwelmonatssoll haben die Chemiearbeiter zur Eröffnung des XXVI. Parteitags der KPdSU erfüllt und 100 Tonnen Phosphorsäure überplanmäßig geliefert. Im Laufe des ganzen Jahres wird das Kollektiv um den Titel "Abteilung ho-

Oberapparatewart



benden neben dir!
Heute hat der Vortriebsabschnitt Nr. 2 sechs Strebe, die zu beliebiger Zeit den Abbaubrigaden übergeben werden können. Das Vorhandensein dieser Reserve ist eine gute Arbeitsfront für die ganze Grube.

Die Partei stellt uns Bergarbeitern neue, verantwortungsvolle Die Partei steht uns bergarbeitern neue, verantwortungsvolle Aufgaben. Um sie erfolgreich zu erfüllen, müssen wir alle Mängel beheben, die unsere Arbeit immer noch hemmen. Wir Vortriebsarbeiter brauchen vor allem neue leistungsstarke Technik — moleistungsstarke Technik — mo-derne Vortriebskomplexe, Ver-suchsmuster solcher Komplexe sind bereits erarbeitet — ich sah sie beim Testen vor etwa dre Jahren in der Abakumow-Grube im Donezbecken. Diese Komplex bohren, sprengen, laden, baue bohren, sprengen, laden, bauer aus — alles automatisch. Die ausgehobenen Strecken erreichen im Querschnitt 22 Quadratmeter. Wir warten schon lange auf diese Vortriebskomplexe, die die Ar-beitsproduktivität bedeutend er-

beitsproduktivität bedeutend erhöhen werden.

Ein weiteres Problem ist die Entwicklung von Mitteln für die Kleinmechanisierung in der Grube, insbesondere im Vortrieb. Bisher sind etwa 60 Prozent der Vortriebsbeuter dem bestellt dem bestell Vortriebshauer damit beschäfti die nötigen Materialien an und Stelle zu befördern — Gru-benholz, Förderinnen, Förderket-ten und vieles andere, ohne das man in unserer Arbeit nicht aus kommt. Die Beförderung diese Materialien erfordert immer noch

schwere manuelle Arbeit.

Vor uns steht die Aufgabe, in Zweigen der allen Zweigen der Volkswirt-schaft konsequent Kurs auf ra schere technische Neuausrüstung der Produktion, auf die Entwick-lung und Produktion von Maschi-nen und Ausrüstungen zu neh die eine Verbesserung Arbeitsbedingungen, eine Erhö hung der Arbeitsproduktivität hung der Arbeitsproduktivität und eine Einsparung an Material-reserven ermöglichen. Diese Aufgabe bezieht sich di-

rekt auf uns, auf die Konstruk teure von Bergbaumaschinen und Maschinenbauindustrie rüstungen aus dem Konstrukti-onsbüre in die Grube verkürzen

Filipp SCHLEGEL, Leiter des Vortriebsabschnitts Nr. 2 der Grube "Dolinska-ja"

Gebiet Karaganda

Auf über 3300 Hektar er-sterecken sich die Reisschläge un-seres Sowchos. Sie beginnen gleich am Dorfrand, und fährt man im Sommer aus der Zentralsiedlung auf dem Landweg in die Abteilung, so bekommt man den Eindruck, als sei ringsum

Reis - das ist der Reichtum unseres Landwirtschaftsbetriebs. Unser Sowchos zählt zu den füh-Unser Sowchos zählt zw den führenden Reisproduzenten im Rayon und auch im Gebiet. Jahraus, jahrein erfüllen wir unsere Staatsauflagen im Verkauf des wertvollen "Silberkorns", jahraus, jahrein mehrt unser Sowchos seine Kapazitäten. Allein im Abschlußjahr des Planjahrfünfts schütteten wir in die Speicher 100 000 Dezitonnen Reis cher 100 000 Dezitonnen Reis iberplanmäßig — eine Leistung, überplanmäßig — eine Leistung die von der Heimat hoch einge

Wer bei uns vor etwa 20 Jahren das letzte Mal war, wird unseren Landwirtschaftsbetrieb heute nicht wiedererkennen. Moschule, ein Krankennauskompiex sind in der Zentralstedlung ent-standen, in den Abteilungen wer-den neue Maschinen- und Trakto-renstationen errichtet. Kurzum, unsere Lebens- und Arbeitsbedin-gungen haben sich wesentlich verbessert und folglich auch die Ergebnisse unserer Tätigkeit.

Besonders das vergangene Jahr war für uns Sowchosarbei-ter, darunter auch für meine Bri-gade, reich an guten Leistungen. Wir erzielten die höchste Reisernte im Gebiet — 110 Deziton nen Silberkorn je Hektar, die höchste Arbeitsproduktivität in Rayon, — und belegten somit den ersten Platz im sozialistischen Wettbewerb unter den Mechanisatorenkollektiven der Relszüchter. Timur Abdychalykow, unser ältester Mechanisator, wurde mit nair Schalmanow wurde für seine hohen Leistungen mit dem Orden des Roten Arbeitsbanners ausge zeichnet, Konstantin Alscharasow sind die Titel "Aktivist der kom-munistischen Arbeit" und "Gar-dist des 10. Planjahrfünfts" verliehen worden.

Als Antwort auf die Fürsorge der Partei und der Regierung um uns Ackerbauern wollen wir noch besser arbeiten, noch höhere

Vor wenigen Wochen fanden in unserem Sowchos und in allen seinen Abteilungen Arbeiterversammlungen statt, in denen der Lntwurf des ZK der KPdSU zum XXVI. Parteitag der KPdSU grörtert wurde. Die Sowchosarrörtert wurde. Die Sowchosar eiter brachten ihre Entschlossen heit zum Ausdruck, die Aufgaben der Partei erfolgreich zu erfüllen und den Reisertrag zu steigern. Dafür gibt es in unserem Sow-chos alle Möglichkeiten. Auf den Feldern arbeitet leistungsstarke Technik, wir verfügen über rei-che Arbeitserfahrungen und vervollkommnen unsere Kenntnisse an Lehrgängen, die auf Initiative der Sowchosleitung organisiert

Banner des sozialistischen Wett-bewerbs um ein würdiges Bege-hen des XXVI. Parteirorums des Landes. Konkret und deutlich sind die Aufgaben, die die Par-tei uns gestellt hat. Und wir wer-den uns alle Mühe geben den uns alle Mühe geben, um neue Höhen auf dem Weg des weiteren Fortschritts zu erklim-

Ulmekpen TULEGENOWA. Deputierte des Obersten So-wiets der Kasachischen SSR, Leiterin der Reis-züchterbrigade im Sowchos "Madenijet", Gebiet Ksyl-

Das Kollektiv der Alma-Ataer Teppichwirkerei "W. W. Nikolajewa-Tereschkowa" hat im zehnten Planjahrfünft beachtliche Erfolge erzielt. Hier werden 40 verschiedenartige Teppiche gewirkt, 19 davon tragen das staatliche Gütezeichen. Besonders erfolgreich arbeitet das Fabrikkollektiv in diesen Tagen. Zur Eröffnung des XXVI. Parteitags der KPdSU lieferte es Erzeugnisse für 60 000 Rubel über den Plan hinaus.

Unsere Bilder: Deputierte des Stadtsowjets der Volksdeputierten, Kandidatin der KPdSU, Weberin Saule Surtajewa. Sie hat sich verpflichtet, zu

rums 200 Quadratmeter Teppiche über den Plan hinaus zu erzeugen. Gesamtansicht der Weberei.

## Energetik im Vormarsch

ten entwickelt sich die In-dustrie des Gebiets Paw-lodar. Das fordert auch ebensolche Entwicklung der Energetik, weil ohne sie das erste nicht mög-lich ist. Im verflossenen Planjahrfünft haben die Planjahrfünft haben die Energetiker vieles gelei-stet. Sie haben die Elektristet. Sie naben die Elektri-fizierung aller Dörfer voll-endet und alle Landwirt-schaftsbetriebe zu staatli-chem Stromnetz ange-schlossen. In unserem Gebiet werden heute über 40 Prozent des gesamten elektrischen Stroms Kabegriffen.

Jedes Planjahrfünft ist für die Entwicklung un-serer Branche eine denk-würdige Etappe. Der würdige Etappe. Der XXV. Parteitag der KPdSU hatte uns Energe-tikern eine Aufgabe von enormer Bedeutung zuge-ordnet — vor allem den Brennstoff- und Energiekomplex in hohem Tempo zu entwickeln. Wir sind stolz darauf, daß unser Gebiet, wo sich die größ-ten Brennstoff- und Energieressourcen Kasach-stans befinden, dabei eine führende Rolle spielt.

Es wurde bereits mehrmals unterstrichen, die Zukunft der Energetik liege in den gigantischen Kraftwerken von Ekibas-tus, Hier werden vier groBe Kraftwerke mit einer Gesamtkapazität von 16 Millionen Kilowattstunden gebaut. Nach den Aufga-ben der Ökonomen wer-den die Selbstkosten des hier erzeugten elektri-schen Stroms zweimal niedriger sein als in den bestehenden Kraftwerken des Landes, die mit Kohle arbeiten.

le arbeiten.

Die Praxis zeigt: Die Verwirk klichung der Grundsätze des GOELRO-Planes dauert erfolgreich fort. An den Orten mit reichen Energieressourcen und naheliegenden Konsumentenbetrieben werden. in vortrefflichem Tempo Kraftwerke errichtet. Der Brennstoff- und Energiekomplexes Ekibastus hat zum Ziel, zur Lösung der strategischen Aufgaben bei der beschleunigten Erweiterung des Wirtweiterung des Wirt-schaftspotentials Kasachstans und des ganzen Landes in den nächsten zehn Jahren beizutragen.

Im laufenden Planjahr-fünft haben wir hohe Zie-le zu verwirklichen. Das zur Zeit im Bau stehende Überlandkraftwerk Nr. 1 in Ekibastus muß die Ent-wurfskapazität erreichen. wurfskapazität erreichen.
Dies bedeutet, daß die
Energieausstattung des
Gebiets sich um weitere
4 Millionen Kilowatt erhöhen wird. Gleichzeitig
wird das Überlandkraftwerk Nr. 2 errichtet, wo 4

Blocks produktionswirk-sam werden sollen. Ende des vorigen Jahres wurde der Bau der Energiebrük-ke Ekibastus-Zentrum begonnen. Der erste Mast dieser superlangen 1500-kilovolt-Gleichstrom-Kilovolt-Gleichstrom-Fernleitung wurde am Westufer des Staubeckens Ekibastus aufgestellt. Die Errichtung der Leitung, die im weltweiten Kraft-werkbau nicht ihresglei-chen kennt, wurde dem von Harry Leicht geleite-ten Abschnitt aus der Me-chanisierten Wanderko-lonne Nr. 59 des Trusls "Zelinelektrose t s t r o i" übertragen. Dieses Kollek-tiv leistet Großarbeit.

Es steht bevor, den Bau der zweiten Folge des Pawlodarer Wärmekraft-werkes Nr. 3 zu beginnen, was seinen Kapazitätsan-stieg bis auf 1 050 000 Kilowatt voraussetzt. Auch die vierte Folge des Wärmekraftwerkes in Ekibastus wird den Betrieb aufnehmen. Alles in allem wird das eine Verdopplung der Stromerzeugung in dieser Region mit sich bringen.

Die Energetiker des Ge-Die Energetiker des Gebiets haben im sozialistischen Wettbewerb unter der Devise "Zu Ehren des XXVI. Parteitags — 26 Stoßarbeitswochen" Großes geleistet. Heute werden alle Kraftwerke mit eingespartem Brennstoff arbeiten und 5 Millionen Kilowatistunden Elektro-energie sowie 8 000 Giga-kalorien Wärme erzeugen. Mit einem Jahr Zeitvor-sprung ist die Entwurfs-kapazität des ersten Blocks des Oberlandkraft-werkes Nr. 1 in Ekibastus gemeistert worden

gemeistert worden. Wir Energetiker kennen Wir Energetiker kennen unsere Aufgabe gut und tun alles, um die Pläne der Partei in Ehren zu verwirklichen. In den Kraftwerken dauert der Kampf um die Steigerung der Effektivität der Produktion weiter. Darin sehen wir die Gewähr für die Erfüllung unserer Ziele. Wir verlängern die die Erfultung unserer Ziele. Wir verlängern die
Dienstdauer der Ausrüstungen, verwerten Verbesserungsvorschläge. Das
ermöglicht es, Tausende
Tonnen bedingten Brennstoffs und Müllingen Killestoffs und Millionen Kilo-wattstunden einzusparen. Schon mehrere Jahre ist unser Wärmekraftwerk

unser Wärmekraftwerk Nr. 2 in Pawlodar im so-zialistischen Republikwett-bewerb der Branche führend. Unsere Brigade ha zum Beispiel den vorigen Fünfjahrplan in 4 Jahren erfüllt und den Titel "Be-ste Brigade des Ministeriums für Energetik der Kasachischen SSR" verliehen bekommen. Auch jetzt überilügelt sie die

Johann REIMER, Schichtmeister

# den Kämpfern für das Glück der Menschheit!

## Jede Minute nutzen

Das Leben wollte es, daß ich meine Berufe oft wechselte. Ich säte und pflügte, meisterte das Schusterhandwerk, wurde Zim-mermann, Jede Arbeit wollte ich gewissenhaft, so wie es sich ge-hört, machen. Doch schließlich verschrieb ich mich der Maurerverschrieb ich mich der Maurer-arbeit. Was kann schöner sein, als sein Leben mit den errichte-ten Häusern zu markleren, die der Menschen Heim geworden

Darum kam ich in die Ver-waltung "Shilgrashdanstroi". Hier gab es 1978 in meiner Ar-beiterbiographie einen ganz be-sonderen Tag; man machte mir

**Bedeutendes** 

zum 60. Gründungstag der Ka-sachischen SSR und der Kommu-nistischen Partei der Republik erfüllt, ihren Fünfjahrplan — zum Tag der Verfassung der

In der Gießerel wurde weitge

hend ein sozialistischer Weitbe-werb zur würdigen Ehrung des XXVI. Parteitags der KPdSU, entfaltet. In der Vorhut des Ar-beitswettstreits befinden sich die Kollektive um Walter Breier,

Amanshol Tleushanow, Jelemess

Shusupow, die ihren Quartalplan bereits zum 10. Februar bewäl-

Ummittelbar nebenan arbei-ten unsere ständigen Wettbe-werbsrivalen vom Plattenbedek-kungsabschnitt. Mit erfreullchen

Arbeitsergebnissen warten Adik Kim, Alexander Roshkow, Vita-li Alikin und andere dem Forum der Kommunisten des Landes

Die Kommunisten des Werks sind die Initiatoren vieler inter-essanter und wertvoller Beginnen

essanter und wertvoller Beginnen und wahre Organisatoren des so-zialistischen Wettbewerbs. Bei uns ist die öffentliche Verteidi-gung der sozialistischen Ver-pflichtungen schon längst zur

Tradition geworden. Jeder Arbei-

ter, jede Brigade und jede Werkabteilung verteidigen und begründen sie vor autoritativen Kommissionen, wobei das Erreichte, die Möglichkeiten, die konkrete Analyse von heute und morgen in Betracht gezogen

werden.

Die Ergebnisse des vergangenen Planjahrfünfts freuen uns Werkarbeiter und zielen uns zugleich auf neue, noch wichtigere Aufgaben. Im zehnten Planjahrfünft wuchs der Umfang der Warenproduktion auf das 2,9fache, derjenige der Realisierung auf das Dreifache an, erhöhte sich die Arbeitsproduktivität auf das 1,5fache. Von unseren Erfolgen spricht auch folgende Tatsache: Wir haben Erzeugnisse für mehr

Wir haben Erzeugnisse für mehr

Wir haben Erzeugnisse ihr henrals 850 000 Rubel über den Fünfjahrplan hinaus gellefert. 51,7 Prozent aller Akkumulatoren tragen das staatliche Gütern werden der Stattliche Gütern bereichte der Gütern bereichte gestellt bei der Stattliche Gütern bereichte der Stattliche Gütern bereicht der Stattliche Gütern bereicht der Stattliche Gütern bei der Stattliche Gütern bei der Stattliche Gütern bei der Stattliche Gütern bei den der Stattliche Gütern bei der B

zwei Arten der Erzeugnisse mit

dem ehrenvollen Fünfeck mar-

klert. In den sozialistischen Ver-

pflichtungen für das Jahr 1981

gibt es den Punkt: Noch eine Art

von Akkumulatoren für die Ver-

leihung des staatlichen Gütezei-

chens vorzubereiten. Das geht

Peter SCHLEDEWITZ

Brigadier in der Gießerei des Bleiakkumulatorenwerks

auch uns Gleßer an.

Taldy-Kurgan

Gegenwärtig werden

tigt haben.

den Vorschlag, eine Komplexbrigade zu bilden. Sie sollte aus 20 Arbeitern bestehen.

Bald bauten wir Häuser, Wohnheime, Kinderkombinationen und, bildhaft gesagt, fügte sich dabei nicht nur Ziegelstein zu Ziegelstein, sondern auch Mensch zu Mensch, und im Laufe des 10. Planjahrfünfts wurden wir ein gutes Kollektiv. Wenn wir in relativ kurzer Zeit nicht nur in der Bauverwaltung, sondern auch im Trust "Semipaladern auch im Trust "Semipala-tinsktjashstroi" Schrittmacher im Wettbewerb wurden, so ist es das Verdienst der Stammarbeiter Mi-chall Pasko, Adolf Anselm, Wla-

dimir Pawlow. Diese Maurermeister konnten es bereits mit solch "gefährlichen" Rivalen aufnehmen, wie die Brigade für Großblockmontage von Harry Anselm, unter deren geschickten Händen die Stockwerke, wie Pilze emporschießen. Im vorigen Jahr gab es noch ein frohes Ereignis: unserem Kollektiv wurde der Titel "Beste Brigade des Ministeriums für Bau von Schwerindustriebetrieben der Kasachischen SSR" zugesprochen.

Zum 110. Geburtstag W. I. Lenins hatten wir unseren 10. Fünfjahrplan in der Arbeitsproduktivität erfüllt. Sie betrug 2,2

gegenüber einem Plan 1,65 Ku-bikmeter je Brigademitglied, Und zum Republikjubiläum sollte die-se Kemziffer 2,4 Kubikmeter er-reichen. Unser Wort haben wir

gehalten.

Die Hauptbedingung des Erfolgs ist feste Arbeitsdisziplin, die verantwortungsvolle Einstellung eines Jeden Brigademitglieds zur Arbeitszeit. Natürlich setzen wir uns ständig dafür ein, daß die Baustoffe rechtzeitig zugestellt werden und wir ohne Unterbrechung arbeiten können. Doch kommt es mal vor, daß der Mörtel ausbleibt, machen wir uns an andere Arbeit. Zum Beispiel wir schweißen Balkongitter oder räumen Bauabfälle weg. Mangelt es an Ziegelsteinen und wir haben genügend Mörtel, verputzen wir die Nischen für Heizkönper. Es gibt nie Arbeitsausfall. Die Arbeitszeit ist nur zum arbeiten

Dsheskas ganer

Wettbewerb, Ko arbeiter Stepan

da. An diese Regel halten sich alle im Kollektiv.

Die Arbeitsvertragsmethode und die wirtschaftliche Rechnungsführung haben uns geholfen, die Effektivität der Initiative der Swerdlowsker Bauarbeiter "Den Fünfjahrplan — in kleinerem Bestand" zu beweisen. Jede Schicht führt unsere zwanzigköpfige Brigade einen Arbeitsumfang von 25 Bauarbeitern aus. Im ersten Jahr des elften Planjahrfünfts bauen wir drei Warenhäuser. Wir beabsichten, die Arbeitsproduktivität in zwei Jahren bis auf 2,5 Kubikmeter Mauerwerk zu bringen.

Nach wie vor gift unser Prin-

Nach wie vor gilt unser Prin-p: In der Arbeitszeit wird ge-

## In seinem Bericht auf dem XV. Parteitag der KP Kasachstans, sprach Genosse D. A. Kunajew viel über unseren territorialen Produktionskomplex. In der Tat: Inter extremalen Wüstenverhältarbeitet. Semipalatinsk

nissen wurde in einer sehr knap-pen Zeit eine kolossale Arbeit vollbracht. Das erste industrielle vollbracht. Das erste industrielle Erdöl auf der Halbinsel erhielten wir am 5. Juli 1961. Am gleichen Tag, nur vier Jahre später, fertigten wir den ersten Zug Erdöl von Mangyschlak zur Ver-arbeitung ab. Es entstanden die Stadt der Erdölarbeiter. Nowy Usen, Schewtschenko mit seinen Das Werden unseres Komple-xes verlief keinesfalls reibungs-los. Besonders kompliziert ist die Erschließung der Erdöllagerstät-ten auf der Halbinsel Busatschi.

Wir werden

besser schaffen

Hier lagert das Erdöl unter Salz-böden. Doch gerade dank der Er-schließung der Erdölregion auf schließung der Erdölregion auf der Halbinsel Busatschi werden wir die Aufgabe erfüllen können, die der Parteitag der KP Kasachstans den Erdölarbeitern gestellt hat: nämlich die jährliche Erdölgewinnung bis Ende des Planjahrfünfts auf 23 Millionen Tonnen zu bringen.

Das Kollektiv unserer Brigade wird zur Lösung der Aufgaben des neuen Planjahrfünfts einen des neuen Flanjahrtunts einen würdigen Beitrag leisten. Wir ar-beiten in der Bohrverwaltung Usen. Gerade mit der Erschlie-Bung der Lagerstätten Usen und Shetybai hat die Erdölgewin-nung auf Mangyschlak begonnen. Auch gegenwärtig werden sie am melsten ausgebeutet. Darum ist jeder Arbeitstag für die Bohrer der Verwaltung eine Stufe zur höheren Meisterschaft, ein

weiterer Schritt zum Arbeitssteg.
Gerade aus solchen kleinen Siegen des angespannten Alltage
ergab sich der Erfolg
unserer Brigade. Bereits
am 26. August vorigen
Jahres rapportierten wir über
die Erfüllung des Fünfjahrplans.
Wir schafften 131 075 Meter
Betriebsbohrungen statt der
planmäßigen 129 700. Allein im
Abschlußjahr des zehnten Planjahrfünfts bohrte die Brigade
überplanmäßig 10 000 Meter Gestein.

Die Ergebnisse des vergange-nen Planjahrfühfts, die Erfah-rungen und Meisterschaft der Brigademitglieder — der Boh-rer Wladimir Kudrjaschow, Juri Konowalow, meines Gehilfen Viktor Nesterenko berechtigen mich zur Behauptung, daß wir in ei-nem noch schnelleren Tempo arnem noch schneileren Tempo ar-beiten werden. Für uns bedeutet das, die Bohrerbrigade des Staatspreisträgers der UdSSR Alexander Jerjomin einzuholen, die unter gleichen Verhältnis-sen arbeitet, doch eine monatil-che Leistungsgeschwindigkeit bis che Leistungsgeschwindigkeit bis 3 913 Meter bei einem Plan von 3 300 je Bohrmaschine erzielt. erzielt. Unsere Arbeit wird effektiver werden: Wir wollen die Selbst-kosten eines Meters Bohrarbeit Tagaus, um 26 Rubel senken. tagein, von einem Einsatz zum anderen werden wir durch hoch produktive Arbeit, durch unsere bewußte Einstellung zur Sache den hohen Titel "Kollektiv der kommunistischen Arbeit' rechtfertigen.

Wladimir KALIMULLIN.

# Effektivität an jedem Arbeitsplatz

erringen Stimmung. Das höre ich am in-tensiven Surren der Nähemaschi-nen. Der Wettstreit geht weiter. nen. Der Wettstreit geht weiter. Besonders intensiv war er in den Tagen der Vorbereitung zum XXVI. Parteitag. Kürzlich wurden seine Ergebnisse kundgegeben. Unsere Brigadeleiterin Tamara Bagrowa sieht auch heute wie ein Geburtstagskind aus; Die Brigade hat ihr Versprechen — bis zur Eröfinung des XXVI. Parteitags drei Monatspläne bewältigen — in Ehren erfüllt. Das Kollektiv des Ateliers Nr. 4 — "Malysch" berichtete ebenfalls über die Erfüllung des Dreimonatsplans: Unsere Gießerei nennt man mit Recht die Grundlage für die künftigen Erzeugnisse. Gerade hier, an den heißen Ziegelöfen, beginnt der Weg der Taldy-Kurganer Akkumulatoren aller Mar-ken. Die Gleßer geben ihr Bestes her. Den Produktionsplan des Schlußjahres des zehnten Plan-jahrfünfts hatte unsere Brigade

natsplans

natsplans:
Lobend erwähnt wurden die Schrittmacher — die Zuschneider Tabro Poltatidi, Salbula Umarow und Vera Startschewskaja, die Näherin Faina Muchamedshanowa und noch 40 Mitarbeiterinnen, die das Zweimonatssoll um vieles überhoten haben soll um vieles überboten haben bas ganze Kollektiv der Fabrik für Maßschneiderei kann auf sei-ne Erfolge im 10. Planjahrfünft stolz sein: Der Bevölkerung wurden Dienstleistungen für 8 289 000 Rubel erwiesen, für 64 000 Rubel über den Plan hinaus. Am 20. Dezember schon meldeten 18 Brigaden, insgesamt 185 Arbeiterinnen über die Erfüllung ihrer Verpflichtungen für das Jahrfünft.

Diese Erfolge wurden auch durch die Einführung der Briga-denmethode in den Arbeitspro-zeß und durch hohe Bedienungs-kultur erreicht. Im Mittelpunkt kultur erreicht. Im Mittelpunkt-des Wettbewerbs steht hohe Qua-lität. Erzeugnisse lediglich höch-ster Güteklasse zu fertigen — das ist für uns eine Frage ersten

das ist für uns eine PlanjahrRanges.

Die für das neue Planjahrfünft entworfenen Pläne sind erhaben, aber real und erfüllbar
und werden bei hoher Effektivität und Qualität auf jedem Arbeitsplatz, bei gutem Willen jedes einzelnen bestimmt bewäl-

Valentina LEONOWA, Näherin in der Maßschneide-

Tschimkent



Gebiet Mangyschlak

### Neue Zielmarken angestrebt

In der Viehzucht geht es berg-an, seitdem der Kolchos Anfang des vergangenen Planjahrfünfts für die Erweiterung der Produk-tionskapazitäten, die Errichtung neuer und Rekonstruktion alter Stallungen bedeutende Summen bereitstellte. Mit der Einführung der fortschrittlichen Technologie ist die Arbeit interessanter und

leichter geworden.
Gegenwärtig kann das Viehzüchterkollektiv unseres Kolchos schon von Erfolgen reden. Im Vorjahr erreichte der Milchertrag Vorjahr erreichte der Milchertrag
2 912 Kilogramm je Kuh. Die
Bestmelkerinnen Olga Kehl und
Beathe Dederer haben es auf
5 405 Kilogramm gebracht. Im
zehnten Planjahrfühft wurden
um 22 500 Dezitonnen mehr
Milch geliefert als im neunten. 80 Prozent der gesamten
Milch waren erster Sorte.

Auch in der Fleischproduktion
gibt es Erfolge. In fünf Jahren
wurden etwa 22 500 Dezitonnen
Rindfleisch erzeugt. Das durchschnittliche Lieferungsgewicht
erreichte 455 Kilogramm je
Rind. Die Viehzucht brachte dem

erreichte 455 Kilogramm je Rind. Die Viehzucht brachte dem

Kolchos zwel Millionen Rubel

Kolchos zwel Millionen Rubei Reingewinn ein.

Die industrielle Technologie der Produktion von Milch und Fleisch stellt an die Futterbasis erhöhte Forderungen. Hier sind noch nicht alle Fragen gelöst, weshalb wir vorläufig auch nicht imstande sind, die Produktion von tierischen Erzeugnissen in solchem Tempo zu beschleunides im Entwurf des ZK solchem Tempo zu beschleuni-gen, wie das im Entwurf des ZK der KPdSU zum XXVI. Parteitag vorgesehen ist. Gegenwärtig wird im Kolchos die Erarbeitung von

im Kolchos die Erarbeitung von Maßnahmen abgeschlossen, die es ermöglichen sollen, das Futterproblem endgültig zu lösen.

In Moskau beginnt der XXVI. Parteitag der KPdSU seine Arbeit. Unser Kollektiv wartet ihm mit Arbeitserfolgen auf. Es hat seinen Quartalplan in der Lieferung von Milch und Fleisch erfüllt.

Gennadi SCHLEGEL, Viehwärter im Milchkom-plex des Kolchos "XXII. Par-teitag der KPdSU"

Gebiet Nordkasachstan



Es ist immer angenehm, über Erfolge zu sprechen. Besonders am Vorabend des hervorragenden am Vorabend des het vorlagsnur Ereignisses im Leben unserer Partei und des Sowjetstaates — des XXVI. Parteitags, an dem ich teilnehme. Die Kommuniich teilnehme. Die Komsten und alle Werktätigen sten und alle Werktatgen unseres landwirtschaftlichen Betriebs haben die Auflagen und sozialistischen Verpflichtungen des abschließenden Jahres sowie des 10. Planjahrfünfts in der Produktion und Erfassung der ackerbau-lichen und der tierischen Erzeugmehreren Kennziffern bedeutend überboten.

Unsere Brigade hat beschlos-sen, das elfte Planjahrfünft zu einem Planjahrfünft neuer Arauf Milchproduktion, und da ist es verständlich, daß die Melkerträge für unsere wirtschaftliche Lage entscheidend sind. Sie be-trugen im vorigen Jahr im Sowbeltsslege und -taten zu gestal chosdurchschnitt 4720 enosaurensennitt 4720 Kilo-gramm je Futterkuh. Durch die Realisierung der Milch und an-derer tierischer Erzeugnisse wur-den über 400 000 Rubel Reinge-

# Es geht um Qualität

gebucht. Die Produktivität der Herden steigt von Jahr zu Jahr, was hauptsächlich durch Jahr, was nauptsachten durch die Verbesserung der Rasseei-genschaften der Tiere und die Festigung der Futterbasis er-zielt wurde. Und doch gibt es Reserven für die Stelgerung der ßen, worauf im Entwurf des ZK der KPdSU zum XXVI. Partei-tag direkt hingewiesen wird. Da tag direkt hingewiesen wird. Da man im Lande eine Jahresdurch-schnittliche Milchproduktion bis 97—99 Millionen Tonnen errei-chen will, wie es in den Haupt-richtungen vorgemerkt ist, müs-sen auch wir Kasachstaner alles dransetzen, um unsere Leistungen zu steigern. Nur wenn jeder Tierzüchter die Erfüllung seiner Pflichten als staatsbürgerliche Angelegenheit betrachtet, selbst

Fortschritt gesichert werden.

Auf solche Weise A. Plachina, J. Ponomarjowa, M. Achmetshanowa und L. Resnik, die die fortschrittlichen Arbeitsmethoden gemeistert haben, beitsmethoden gemeistert haben, von Jahr zu Jahr höhere Leistungen aufweisen und auch im Januar l. J. im Wettbewerb führen. Sie bemühen sich gemeinsam um die gute Qualität der Milch, um deren hohen Fettgebalt.

Um letzteren im ganzen Sow-chos weiter zu steigern, muß die Qualität des Futters höher sein. Freilich wird nicht wenig getan, um den Nährwert des Futters zu

ben ein wertvoller Zusatz in der Ration für die Kühe. Doch der Hektarertrag dieser Futterkul-tur ist im Sowchos leider noch tur ist im Sowchos leider noch niedrig. Da müssen sich die Rübenzüchter tüchtiger ins Zeug

des Futters steht im Mittelpunkt der Aufmerksamkeit unserer Parteiorganisation. Fast auf je-Parteiorganisation. Fast auf Je-der Parteiversammlung sprechen wir darüber, und auf das Wort folgt unbedingt die Tat. So hat die Sowchosdirektion auf Be-schluß unserer Parteiversammlung eine Bestimmung erarbei-tet, wonach die materielle Sti-mulierung der Leiter des mittleren Produktionsabschnitts von der Qualität und der Aufbewahrung des Futters abhängt.

Die Spezialisten unseres

Agrarbetriebs erreichten, daß die Saatfläche für Luzerne vergrößert wurde. Die Luzerne eignet sich sehr gut für die Verl rung des Futters. Nach Schätzung der Agronomen könn-te ihr Hektarertrag 1 000 Dezi-tonnen betragen. Folglich ist das eine weitere Reserve für die Steigerung der Milchproduktion.

Unser Sowchos "Kamenski" hrt in der Milchproduktion micht nur im Rayon, sondern im ganzen Gebiet. Das verpflichtet uns alle zu weiteren Spitzenlei-stungen. Ich habe einen Jahresmelkertrag von 5 268 Kilo Milch je Kuh erreicht, doch ist das ge-wiß nicht die Spitze. Darum will ich noch fleißiger sein und meinen Rivalen im sozialistischen Wettbewerb nacheifern

Valentina KUSMENKO, Melkerin, Delegierte des XXVI. Parteitags der KPdSU

Gebiet Alma-Ata

## Unser gemeinsamer Beitrag

"Fliegende Landwirte" — so rden wir Flieger der Agrar-tflotte genannt. Und wir sind werden wir Flie-luftflotte genannt. luftflotte genannt. Und wir sind auf diesen Namen stolz. Was kann denn auf Erden wichtiger und ehrenvoller als Getreidebau sein? Die Flieger unseres Trupps düngen die Felder aus der Luft, bearbeiten sie mit Herbiziden zur Bekämpfung von Unkräutern und landwirtschaftlichen Schädlingen zur Erblätterung der gen, zur Entblätterung der Baumwollstauden. Im zehnten Planjahrfünft bearbeitete unser Fliegertrupp 7,2 Millionen Hekt-Fliegertrupp 7.2 Millionen Hektar aus der Luft, in seinem Abschlußjahr — etwa 2 Millionen Hektar (statt 1510000 laut Plan). Über unsere sozialistischen Verpflichtungen hinaus schafften wir weitere 80000

Angespannte Aufgaben stehen vor den Piloten in diesem Jahr:

Wir wollen den Plan der Bear-beitung landwirtschaftlich er Nutzflächen aus der Luft vor-fristig — zum 1. September fristig — zum 1. September erfüllen und im ganzen Planjahr-fünft 7,5 Millionen Hektar bear-beiten. Die Flugstundenleistung betten. Die Flügstundenleistung wird sich gegenüber den ge-planten um 4 Prozent erhöhen. Dabel ohne zusätzliche Flügzeit, sondern durch Anwendung der neuen Methode der geringfügigen Bespritzung. Im vergangenen Jahr haben bereits acht Fliegermannschaften unseres Trupps auf diese Weise gearbeitet. Darunter sind die führenden Kollektive sind die funfenden Kollektive von Nikolai Botschkowski, Alex-ander Babanin, Sallau Abuow, Auch unsere Mannschaft, der Wladimir Sabolotny, Staatsprets-träger der Kasachischen SSR, vorsteht, wandte diese Methode In diesem Jahr wurden auch Willi Vottler und ich zu Flug-zeugkommandanten ern annt. Mein Kollege hatte vorher der Mannschaft von Botschkowski Mannschaft von Botschkowski angehört. Letzterer ist ein Flie-ger ganz hoher Klasse, Es gibt bei uns sogar eine Botschkowski-

Der Arbeitswettstreit wird kei Der Arbeitswettstreit wird keinesfalls leicht sein. Wir kennen die Kräfte unserer Wettbewerbsrivalen unter der Leitung von Wladimir Sabolotny und die Meisterschaft der anderen Spitzenflieger. Gegenwärtig sind wir im Gebiet Rostow im Einsatz, dann kommt Rjasan an die Reihe. Im Mai werden wir im Gebiet Zelinograd anlagen. nograd anlagen.

Paul NEUMANN, Pilot

Zelinograd

Das XXVI. Parteifo-rum des Landes begeht unsere Schu-le Nr. 4 mit guten Ergebnissen im Lernen, in Disziplin und gesellschaftlicher Arbeit. In der Parteiund gesellschaftlicher Arbeit. In der Parteiversammlung besprachen wir mit den Kollegen den Entwurf des ZK der KPdSU zum XXVI. Parteitag, der uns genügend Stoff bot, den Schülern über die Perspektiven unseres Perspektiven Gebiets Aktjubinsk im

Wir Lehrer sind ver-pflichtet, mit dem Jahr-hundert Schritt zu hal-ten. Unsere Hauptauf-gabe sehe ich vor allem darin, bei unseren Schü-lern das Streben nach Wissen zu erwecken, ih-

kommenden Fünfjahr-

plan zu erzählen.

## Wissensdrang fördern

ren Wissensdrang best-möglich zu fördern. Ich gebe mir Mühe, allen Schülern, die ich unterrichte, die sich in unserem Land nach dem XXV. Parteitag der unserem Land nach dem XXV. Parteitag der KPdSU vollzog en en großartigen Wandlungen überzeugend vor Augen zu führen. Haben ja viele von ihnen diese bereits am Belspiel unserer Stadt verfolgen können. Das Antlitz von Aktjubinsk prägen viele moderne von Aktjubinsk prä-viele moderne Wohnhäuser die haupt-sächlich im vergange-

nen Planjahrfünft emporgewachsen sind. Auf Schritt und Tritt

die Fursorge der Partei um die heranwachsende Generation. Und sie antworten darauf mit guten Lernerfolgen, auch noch deshalb, weil auch noch deshalb, weil sie sich bewußt sind, daß sie das Werk ihrer Großväter und Väter fortsetzen werden, und das von ihnen gediegenes Wissen erfordert. Großen Wert legen wir auf die Berufsorientierung der Schüler, Die in der Schule erlernten Berufe kommen manchen gut zustatten. Ein wichtiger Aspekt ist die patriotische Erziehung. Bei zahlreichen Tref-

Bei zahlreichen Treffen mit verdienstvollen Arbeitern, Kriegsvetera-nen, bei interessanten

mat, lernen unsere Zög linge ihr Vaterland und linge thr Vaterland und sein größtes Gut — die Menschen—besser ken nen. Uns Lehrer erfüllberechtigter Stolz, wenr wir über unsere ehema ligen Schüler Lobes worte sprechen hören Also sind unsere Be mühungen nicht umsons mühungen nicht umsons gewesen, und wir haber gute, arbeitsame, diszi plinierte Menschen er ogen. Also macht sich nsere Arbeit tausendfach bezahlt.

Maria SALEWSKAJA Aktjubinsk

### Rekorde zur Norm machen

Rekorde der Bestarbeiter zur Norm für jedermann!"— so lautete die Devise des soziali-stischen Wettbewerbs unter den stischen Wettbewerbs unter den Brigaden unseres Bahnbetriebs-werks, die die patriotische Initia-tive der Moskauer Elsenbahner unterstützten und die Stoßarbeits-wacht zu Ehren des XXVI. Par-teitages der KPdSU antraten. 24 kollektive verpflichteten sich, ihr Dreimonatsprogram bie ihr Dreimonatsprogramm bis zur Eröffnung des Parteiforums des Landes zu bewältigen, 4 Kol-lektive gaben ihr Wort, die Er-füllung der Aufgaben für das er-st chalbjahr 1981 am 23. Fe-bruar zu meiden. Und nun das er-folgreiche Finish!

Man macht in unserem Betrieb kein Hehl daraus, worauf die Erfolge der Besten grunden. Vor allem sind es die gute Arbeitsorganisation, der wirksame sozialistische Wettbewerb unter den Kollektiven und ihren Mitgliedern, der Kurs auf die Einführung progressiver Arbeitsme. thrung progressiver Arbeitsme-thoden und brighrungen. Ein gu-tes Belspiel für uns alle sind in dieser Hinsicht die Brigaden von A. Ljapuchin, B. Ignatenko, A. Bromoach. In den sieben Arbeitswochen des Jahres 1981 hat je zuge komplettiert und nach Pe ropawlowsk. Kustanai. binsk geführt. In den Brigaden versteht man es, die übernomme en Verpflichtungen einzulösen ,Gibst au dein Wort, so halte es auch!' heißt es in den Bestarbei-terkollektiven. Diesem Gebot folgen heute alle Brigaden unseres

Bereits vier Jahre rivalisieren wir mit der Brigade von A. Brombach. Bald gewinnen wir die Oberhand, bald unsere Riva-len. Doch immer wieder halten wir unsere Verpflichtungen ein. Wir unsere Verpflichtungen ein.
So schlössen wir das Abschlübjahr des zehnten Planjahrfunfts
mit einem guten Arbeitsgeschenk
ab, indem wir 27 überplanmä-Bige Vollzüge komplettlerten und 486 000 Tonnen Volkswirt schaftsfrachten über den Plan hinaus beförderten. Hohe Ziele haben wir uns auch für das Jahr des XXVI. Parteitages der KPdSU vorgemerkt. Gleich unse-ren Rivalen wollen wir unser Zwölfmonatsprogramm zu mindestens auf 125 Prozent erfüllen und somit einen guten Start in das zweite Jahr des elften Planjahrfünfts vorbereiten. Wir sind uns unserer Kräfte sicher und

chen.

"Das Beste — dem XXVI.
Parteitag der KPdSUI" — diese
Worte hört man heute in unserem Bahnbetriebswerk immer
öfter. Immer neue Brigaden und
Schichten berichten über ihre
Slege im sozialistischen Wettbewerb zu Ehren des Parteiforums
des Landes. Immer neue Kenndes Landes. ziffern kommen in das Ehren-buch der Arbeitsbiographie unseres Betriebs. Kennzifiern, die vom selbstlosen Einsatz der Uralsker Eisenbahner zeugen.

Aubakir ASLJAMOW, Maschinist I. Klasse im Uralsker Bahnbetriebswerk

Heute - Tag der Sowjetarmee und der Seekriegsflotte

## Beim Schutz des Friedens

dienen schon 63 Jahre selbstlos ihrem Volk, den erhabenen Ideaen des Kommunismus und schüten zusammen mit den Verbünzen zusammen mit den Verbun-detenarmeen der Tellnehmerstaa-ten des Warschauer Vertrags den Frieden und die Sicherheit unse-rer Heimat sowie der anderen Länder der sozialistischen Ge-

Der Jahrestag der Sowjetarmee und der Seekrlegsflotte wird in diesem Jahr in der Atmosphäin diesem Jahr in der Atmosphare des hohen politischen und Arbeitsaufschwungs begangen, ausgelöst dadurch, daß an diesem Tag — dem 23. Februar — der XXVI. Parteitag der Kommunistischen Partei der Sowjetunion seine Arbeit beginnt.

Den 63. Jahrestag der Sowjetischen Streitkräfte ehrend, blicken wir stolzerfüllt auf ihren ruhm reichen Kampfweg zurück. Vo W. I. Lenin und der Kommuni stischen Partel geschaffen, ha ben sie ihre Kampfbanner durch alle Prüfungen in Ehren getra-gen und sie mit · legendärem

Die ganze Geschichte des So-wjetlandes bestätigt die Rich-tigkeit und hohe Bedeutung der Schlußfolgerung W. I. Lenins über die Notwendigkeit, eine reguläre Kaderarmee zum Schutz des sozialistischen Vaterlands zu gründen. In erbitterten Kämpfen des Bürgerkrieges hat sie die zahlreichen Truppen der Weißgardisten und Interventen aufs Haupt geschlagen und die Errungenschaften der Oktober-revolution in Ehren behauptet.

Der Sieg der Roten Armee über die vereinten Kräfte der inneren Konterrevolution und der ausländischen Interventen demonstrierten markant den Triumph der großen Ideen der sozialisti-schen Revolution, die Macht der siegreichen Proletariats beeinflußte gewaltig die Entwick-lung der revolutionären Befreibewegung in der ganzen

In den ersten Planjahrfünften ließ sich die Kommunistische Par-tei konsequent von den Weisungen W. I. Lenins über die Notwendigkeit leiten, das Land, das Volk und die Streitkräfte zur Abwehr einer eventuellen Aggression seitens der imperialistischen Staaten vorzubereiten. Angesichts der Entstehung fährlicher Kriegsherde in I und im Fernen Osten, der Macht-ergreifung durch die Faschisten in Deutschland, leitete die Partei ein umfassendes System von Maßnahmen ein, das zur Grundlage des Hauptsieges des Sowjet-Vaterländi-

schen Krieg wurde. Der uns vom faschistischen Deutschland aufgezwungene Krieg war eine harte Prüfung für den Sowjetstaat, für seine Streitkräfte, für das ganze So-wjetvolk, Das war ein seinem Ausmaß, seiner Erbitterung und

Gespanntheit nach in der Ge-schichte nie gesehener Kampf für die Freiheit und Unabhängigkeit der Heimat, für die Zukunft der Menschheit und für deren Rettung vor den faschistischen

Der Krieg gegen die faschisti-schen Eindringlinge ist zu einem wahrhaft allgemeinen Vaterländiwaimatt angemeinen vateriand-schen Krieg geworden. Unter der Losung der Partei "Alles für die Front, alles für den Sleg!" hat sich unser Land in ein einheitsich unser Land in ein einneit-liches mächtiges Kampflager ver-wandelt. Unter der Leitung der Partel haben das Sowjetvolk, die Soldaten der Armee und Flotte nicht nur durchgehalten, sondern auch dem deutschen Fa-schismus und danach dem japanischen Militarismus vernichtende

Einen unvergänglichen Ruhm haben der sowjetischen Waffe die Zerschlagung der Armee der Okkupanten bei Moskau, die Verteidigung Leningrads, die herol-sche Stalingrader Epopöe, die Schlacht um den Kaukasus, der Schlacht um den Kaukasus, der grandlose Zusammenstoß im Frontbogen Kursk — Orjol, die Operation Korsun-Schewtschenko, die siegreiche Erstürmung Berlins und viele andere große Operationen gebracht, die in die Geschichte der Kriege für immer eingegrangen sind eingegangen sind.

Für Tapferkeit und Mut an den Fronten bekamen über 11 000 Personen den Titel "Held der Sowjetunion" verliehen und mehr als 7 Millionen wurden mit Orden und Medaillen ausge-zeichnet. Mit nahezu 11 000 Orden wurden Einheiten, Truppen-teile und Schiffe ausgezeichnet.

Der Sieg der Sowjetunion im Großen Vaterländischen Krieg war von welthistorischer Bedeu-tung. Er beeinflußte stark die ganze weitere Entwicklung der Menschheit, festigte noch mehr die Internationalen Positionen der UdSSR und schuf günstige Möglichkeiten für das Wachs-tum der Kräfte des Friedens, der tum der Kräfte des Friedens, der Demokratie und des Sozialismus.

Zugleich dient unser Sieg auch heute als eine ernste Warnung für die imperialistische Reaktion und eine mahnende Lehre der Geschichte für alle, die mit dem Feuer zu spielen versuchen. Auch heute, mehr als 35 Jahre nach dem zweiten Weltkrieg, stehen die Sowjetunion, die Kommunisti-sche Partei und ihr Leninsches Zentralkomitee mit Genossen L. I. Breshnew an der Spitze in der Vorhut des Kampfes gegen die Kräfte des Militarismus und der Reaktion, in der Vorhut des Kampfes für Frieden.

Die Bedeutung dieses Kampfes ist heute kolossal wie nie zu-vor. Die einflußreichen imperialistischen Kreise, zuallererst die Vereinigten Staaten und China das als deren Partner auftritt, suchen die Entspannung zu sprengen und sie durch die Po-litik der Stärke zu ersetzen. Die suchen die USA und die NATO setzen auf

dle Erreichung einer militärl schen Überlegenheit über die So wjetunion und andere Länder der sozialistischen Gemeinschaft Durch Verschulden des Imperialismus und Pekings entstehen neue gefährliche Herde der internationalen Entspannung, das Wettrüsten verstärkt sich und wird immer drohender.

Die subversive Tätigkeit des Imperialismus gegen die soziall-stischen Länder verstärkt sich. In dieser komplizierten in-ternationalen Lage, unter den

In d.eser komplizierten in-ternationalen Lage, unter den Verhältnissen, wo sich die Kriegsgefahr verstärkt hat, tut die KPdSU alles nur Mögliche, um die Verteidigungsfähigkeit um die Verteidigungsfähigkeit des Sowjetstaates welter zu er-höhen, die Streitkräfte der UdSSR sowie der vereinten Mi-litärmacht der sozialistischen Staaten — Teilnehmer des War-schauer Vertrags — zu stärken. Die Sowjetischen Streitkräfte stellen beite eine mit ausgebilden

stellen heute eine gut ausgebilde-te und mit moderner Kampftechnik ausgestattete Armee dar, die über alles Notwendige für die Zerschlagung eines beliebigen Aggressors verfügt.

Die Sowjetsoldaten beteiligen sich aktiv am gesellschaftlich-po-litischen Leben des Landes. Tau-sende Vertreter der Streitkräfte wurden in verschiedene Organe sind Mitglieder der leitenden Partei- und Komsomolorgane. Die Militärangehörigen beteiligen sich unmittelbar auch am Wirtschaftsleben des Landes — an der Erntekampagne, am Bau der Balkal-Amur-Magistrale und anderer Industrieobjekte.

Unsere Soldaten sind Partei Lori

Partei Lenins, von der gesamten sozialistischen Lebensweise im Geiste der Treue zur Helmat, zu den Idealen des Kommunismus erzogen. Nahezu 90 Prozent der Soldaten sind Kommunisten und Komsomolzen. Alle Militärange-hörigen haben Hoch-, abge-schlossene und nichtabgeschlosse-

schlossene und menden ne Mittelschulbildung. ne Fürsorge der Partei Auf die Fürsorge der Partel und des Volkes antworten die So-mit neuen Erwjetsoldaten mit neuen Er-folgen in der Gefechtsausbildung und mit dem breiten Aufschwung des sozialistischen Wettbewerbs zu Ehren des XXVI. Parteitags der KPdSU.

Am Tag der KYdSU, am Jahrestag der KPdSU, am Jahrestag der Armee und der Flotte wenden die Sowjetsoldaten ihre Blicke der Partei Lenins zu. Ihre weise Führung ist eine Gewähr für neue Erfolge im kommunistischen Aufbau, die Hauptquelle der Unbesiegbarkeit des Sowjetstaates und seiner Streitkräfte.

A. I. KOLDUNOW, Luftmarschall, Oberkom-mandierender der Truppen der Luftverteidigung, Stell-vertretender Verteidigungs-minister der UdSSR, zwei-facher Held der Sowjet-



#### Auch sein Verdienst

Im Sowchos "Lesnoi", Rayon So-kolowka, zählt man den Kraffah-rer Jakob Gretz mit Fug und Recht zu den besten Produktions-arbeitern. In seinem Arbeitsbuch gibt es nur eine Eintragung, und sie bestätigt, daß Jakob seinem Beruf schon 15 Jahre nachgeht. In ein und demselben Betrieb. Jakob Gretz erfüllte als einer der ersten Gretz erfüllte als einer der ersten seinen persönlichen Fünfjahrplan in der Frachtbeförderung in 4 Jahren. Im abschließenden Jahr des 10. Planjahrfünfts transportierte er Tausen-de Tonnen überplanmäßige Frach-

bei der Futterbeschaftung tätig. Er versorgte das Aggregat für Her-stellung von Vitamingrasmehl mit rünmasse in der Abteilung Nr. 1. Der Vorrat an diesem wertvollen Futler ist hier jetzt viel größer, als es in den Planauflagen vorgesehen war. Das ist auch ein Verdieste der V dienst des fleißigen Fahrers.

Gegenwärtig befördert Jakob Gretz mit seinem Gas 93 Mineral-dünger, Krafffutter und andere landwirtschaftliche Frachtgüter. In den sozialistischen Verpflichtun-gen für das Startjahr des 11. Planjahrfünfts gibt es bei Gretz auch solchen Punkt: Zur Eröffnung des XXVI. Parteitags über die Erfüllung des Quartalplans berichten. Der tüchtige Fahrer hat sein Verspre-chen gehalten. Er vermittelt seine Meisterschaft gern seinen jüngeren Kollegen.

Alfred PRIANIKOW

Gebiet Nordkasachstan

### Unerläßliche Bedingung

Die Medizin hat schon viele wirksame Behandlungsmethoden und Arzneien gegen Herzerkrankungen hervorgebracht und mit Erfolg angewandt. Es wäre jedoch viel besser, wenn man diesen Erkrankungen durch rein menschliches Verhalten zueinander vorbeugen würde, als später gegen sie anzukämpfen, um ein Menschenleben zu retten.

Nicht nur kliffische Beobachfungen, sondern äuch physiologische Versuche bestätigen, daß die nega-tiven Emotionen oft die unmittelba-re Ursache der Entstehung mancher Erkrankungen oder deren Ver-stärkung sind.

Die Prophylaxe der Herz-Blutgefäßerkrankungen besteht nicht nur in der Verabreichung von Arzneien, in den Empfehlungen für Diätköst und Lebensweise. Sie for-dert auch noch, daß unsere Mitmenschen vor unnötigen Aufregungen geschützt werden.

Edelmütigkeit gehört zu den sittlichen Eigenschaften in den mensch-lichen Beziehungen. Die kommunistische Moral gehört zu unserer sozialistischen Gesellschaft. Sie fußt auf der Respektierung der ein-zelnen Persönlichkeit und der Men-schenwürde. Diese Moral ist und bleibt ein wirksames Mittel der Prophylaxe und des Gesundheits-Prophylaxe und des Gesundneits-schutzes. Nur in unserem Lande werden die Mediziner bei ihrer Vorbeugungsarbeit durch die Nor-men der gesellschaftlichen Moral unterstützt, weil hier der Mensch des Menschen Freund, Kamerad und Bruder ist. Der Kampf gegen allzu-Bruder ist. Der Kampf gegen allzu-starke negative emotionale Fak-toren, die mitunter auch den geistigen Zustand der Mitmenschen ver-letzen, muß zu einem volksumfassenden werden. Wohlwollen soll nicht nur ein Wesenszug einzelner Indi-viduen, sondern eine unerläßliche Bedingung für normale, gesunde Beziehungen unter den

Nikolaus HILDEBRANDT, Arzthelfer im Revierkranken-haus von Andrejewka

Gebiet Koktschetaw

## Mit Können und Elan

Das Gaststättenwesen gewinnt mit jedem Jahr immer mehr an Bedeutung: Von seinem Entwicklungsgrad hängen im weiteren Sinne die Effektivität der Produktion, die Arbeitsproduktivität und die Verbesserung der materiellen Lebensbedingungen der Werktätigen ab. Unlängst weilte un-ser Korrespondent Heinrich Ediger in Koktschetaw und bat den Leiter des Trusts für Gaststättenwesen Alexander SCHEWELJOW, einige Fragen be-züglich der Entwicklung der Branche im Gebiet zu beantworten.

Das Kottektiv aes Koktschetawer Trusts für Gaststättenwesen ist eines der besten in der Republik. Ihm wurde 1977, zum 60. Jahrestag der Sowjetmacht, die Rote Jubiläumsfahne des ZK der KP Kasachstans, des Ministeralit der Kasschischen nisterrats der Kasachischen SSR, des Republikrats der Ge-SSK, des Republikrats der Gewerkschaften und des ZK des
Komsomol Kasachstans zur
ewigen Aufbewahrung überreicht. Im Verl au fe des
abschließenden Jahres des 10.
Planjahrfünfts wurde das Kollektiv einmal mit der Roten
Wanderfahne des Gebietsparteibomitiese und des Gebietspalteikomitees und des Gebietsvoll-zugskomitees und zweimal mit der Roten Wanderfahne Stadtparteikomitees und Stadtvollzugskomitees au: Stadtvollzugskomitees ausge-zeichnet. Was bildet den Grundstein dieser Erfolge?

Vor allem — die feste materiell-technische Basis und der weitgehend entfaltete Wettbewerb in den Gaststättenbetrieben. In der Stadt Koktschetaw gibt es insgesamt 200 Spelsewirtschaften. In der Branche sind etwa 1 500 Arbeiter berufstätig.

Im Vorjahr betrug der Warenumsatz im Trust 16 785 000 Rubel oder 835 000 Rubel über den Plan hinaus. Dabei fällt die Eigenproduktion mit, 9 107 000 Rubel schwer ins Gewicht.

In der Republik wird der Ar-In der Republik wird der Arbeitsessektivität der bestehenden Speisegaststätten große Aufmerksamkeit geschenkt, ebenso dem Obergang zur industriellen Technologie der Speisebereitung. Wie ist es im Trust um die Versorgung mit Halbsertiggerichten bestellt?

Zu Beginn des 10. Planjahrfünfts machten wir uns Gedan-ken um die Arbeitseffektivität in den Kollektiven, um die Quali-tät der zubereiteten Speisen. In den vergangenen fünf Jahren ist la dieser Hinsicht schon vieles getan worden. Wir gestalteten eine Vorbereitungsgroßküche, in welcher es mehrere Abschnitte welcher es mehrere Abschnitte gibt. In einem wurden 1980 22 657 Dezitonnen Teig bereitet. Der zwelte Abschnitt lieferte im Vorjahr Back- und Süßwaren im Werte von 1 081 000 Rubel. Der dritte reinigte und sulfurierte 4 000 Dezitonnen Kartoffeln. Mit den Erzeugnissen und Halb-fabrikaten werden alle Speise-gaststätten, Cafes und Menülä-den versorgt. Das Koktschetawer Fleischkombinat beliefert Fleischkombinat beliefert alle Speisewirtschaften zentralisiert mit Halbfertiggerichten aus Fleisch, Auch haben wir unlängst eine Speisewirtschaft gegründet, die alle 21 Schulen der Stadt mit helßen Speisen versorgt.

Die Qualität Die Qualität der gelieferten Halbfertiggerichte überprüfen die Technologen und Köche. Letztere haben auf der Kommis-sion des Trusts für Qualifizie-rungsfragen das Recht darauf er-halten. Die zentralisierte Versorgung der Spelsegaststätten mit Halbfertiggerichten hat ihre Vorteile: Sie ergab eine zusätzliche Arbeitsfläche in den Küchen, schaffte bessere sanitäre Bedinschaffte bessere sanitäre Bedingungen, auch werden Arbeitskräfte gespart. Im laufenden Jahr werden alle Speisewirtschaften mit Halbfertiggerichten versorgt werden, was den Übergang zur Industriellen Technologie der Speisebereitung sichern wird. Das entspricht den Forderungen, die der XXV. Parteitag an die Mitarbeiter der Gemeinschaftsverpflegung gestellt hatte. verpflegung gestellt hatte.

Wie-werden Sie bedient? -

Im 10. Planjahrjünft erweiter-te sich in der Republik das Netz von Speisegaststätten, Men-sen, Werkküchen. In letzter Zeit bewundern und billigen die Einwohner und Gäste der Stadt die hunstrolle und besten Aus die kunstvolle und bequeme Ausstattung vieler Speisewirtschafstattung weier Speisewirtschaften. Diese Umgestaltung kann man auch als einen nicht ge-ringen Erfolg des Kollektivs beurteilen. Wurden diese Umge-staltungen mit eigenen Kräften bewältigt oder war hier ein Auf-lragnehmer am Werk? Glück muß man haben, auch

mit den Kadern. Unserem Bau-abschnitt steht ein fähiger Lei-ter Gennadi Antonowitsch vor, ein ebenso guter Fachmann wie auch Organisator. ten Jahren wurde das Restaurant "Kolos", zwei Lagerräume, ein Kindercafe und drei Speisegast-stättenkomplexe gebaut. So ein Komplex besteht aus einem Me-nüladen, Cafe und einer Bierhalle. Bei ihrer künstlerischen Ausstattung wurden Ziesellerungen, Lichtbilder, Flachbildwerke und Holzverkleidung verwendet. Die Verzierungsentwürfe machte un-Verzlerungsentwürfe machte unser Kunstmaler, Mitglied des
Künstlerverbands der UdSSR
Wladimir Jefimow. Unter seiner
Leitung wurden auch eine Bierhalle, drei Menüladen, das Cafe
"Jubilejny" und der Spelsekomplex am Marktplatz umgeheut und den ungesetztet baut und neu ausgestattet.

Gegenwärtig steht der Bau el-Gegenwartig steht der Bau einer neuen Vorbereitungsküche vor dem Abschluß. Sie wird für Fischhalbfertiggerichte sorgen. Die Betriebe der Stadt haben in fünf Jahren 6 Werkküchen eröffnet. Unsere Mitarbeiter übernahmen die volle Bedienung.

Die Gesundheit ist der größte Reichtum des Menschen. Der Gesundheit der Werktätigen wird in unserem Lande ständige Beachtung geschenkt. Die Diät-kost spielt dabei eine sehr wichtige Rolle. Die Partei und Regierung fordern von dem Gaststättenwesen der Republik eine wesentliche Verbesserung der Diäternährung. Wie ist es im Kobtschetawer Trust für Gast-Koktschetawer Trust für Gast-stättenwesen mit der Diätkos bestellt?

1980 konnten wir in allen Arten der Speisegaststätten etwa 65 Prozent der Bedürftigen mit Diätkost versorgen. Nicht deshalb, weil es an Lebensmitteln oder Fachkräften mangelte. Es fehlt an Räumen für eine oder sogar mehrere Diätgaststätten. In allen Werkkantinen gibt es Diätsäle, in den Mensen und ten. In allen Werkkantinen gibt es Diätsäie, in den Mensen und öffentlichen Speisegaststät te n für Diätkostgänger reservierte Tische. Eine Diätassistentin überwacht in jedem Betrieb die Zubereitung der Gerichte und die Beköstigung. Um die Diäternährung niveauvoll zu gestalten, muß noch viel getan werden. Das ist eine unserer Hauptaufgaben im 11. Planjahrfünft.

In den Speisegaststätten der Stadt herrscht die Devise "Aus-gezeichnet zubereiten und höf-lich bedienen". In den Speise-betrieben sind 9 Komsomolzenund Jugendbrigaden am Werk wie z. B. im Caje "Karlygasch", dem Tamara Kolessowa vor-steht. Wie erfolgt bei euch die Qualifizierung der Kader?

Anfang des 10. Planjahr-fünfts hatten wir Schwierigkeiten mit den Kadern. Aber der Jugend ist der Hang nach Wissen, nach Vervollkommnung und Aneignung der Berufsmeister-schaft eigen. Daher haben wir heute ein einiges, arbeitsames Kollektiv, das fast zu 80 Pro-zent aus Jugendlichen besteht. Das sind Absolventen der Berufs-schule für Genossenschaftshan-del. Die Berufsschule bildet verdet. Die Berusschule blidet ver-tragsmäßig 50 Personen für un-sere Speisewirtschaften aus — Köche, Bufettiere, Verkäufer und Feinbäcker. Im Trust besteht eine Lehrspeisegaststätte, wo Köche und Konditoren sich welterqualifizieren. Den Lehrpro-zeß leiten unsere Hauptspeziali-sten. Das Praktikum machen die Teilnehmer der Lehrgänge im Cafe "Jubilejny". Leitende Personen werden zur Fortbildung in die Lehranstalten der Handelsministerien nach Kiew, Alma-Ata, Karaganda geschickt. Es gibt in jeder Speisewirtschaft Lehrlinge, die von erfahrenen Lehrmeistern ausgebildet wer-den. Insgesamt haben wir 1980 112 Personen ausgebildet bzw. qualifiziert, im vergangenen Planjahrfünft waren es mehr als vierhundert Personen.

Die jungen Kräfte zeigten ihr Können im Vorjahr auf zahlrei-chen Verkaufsausstellungen, Festssen, Dekaden für Nationalküchen, Hochzeiten und Abenden. In den Kundenbüchern wimmelt In den Kundenbüchern wimmelt es von Dankschreiben. Das spricht für sich. Der breit entfaltete Wettbewerb brachte gute Früchte. 23 Brigaden und ein Kollektiv tragen den Ehrentitel, "Kollektiv der kommunistischen Arbeit". 287 Mitarbeiter sind Aktivisten der kommunistischen Arbeit, weitere 520 Personen kämpfen um diesen Titel.

Der Absolvent der Volksuni-

wurf der "Hauptrichtungen", die dann von den Hörern aktiv be-sprochen wurden. Die Volksuniversität für Kul-

Die Volksuniversität für Au-tur in Kastalowka ist eine der ältesten im Gebiet, sie ist zur wahren Schule der Aktivisten der Kultur- und Erziehungsarbeit im

Rayon geworden. In den 20 Jahren ihres Bestehens hielt die Universität etwa 200 Seminare ab, denen mehr als 10 000 ländliche

Zuhörer beiwohnten. Jeden Un-terricht an der Musik-, der Lite-

terricht an der Musik-, der Lite-ratur-, der Dramenfakultät sowie der Fakultät für Filmwesen be-suchten etwa 100 Menschen. Die Tierpfleger und Mechanisatoren bekommen da reiche theoretische

Kenntnisse im Bereich der Lite-ratur und der Filmkunst, machen

sich mit der Tätigkeit der be-kannten Schriftsteller und Kul-turschaffenden bekannt.

Derartige Universitäten sind

Derartige Universitäten sind heute in allen Rayons eröffnet. In die Universitätsräte sind qualifizierte Kulturarbeiter, Schullehrer, Parteifunktionäre, Stoßarbeiter gewählt worden.

Die thematischen Pläne enthalten außer den Vorlesungen auch andere Veranstaltungen.

Es werden Amateur- und Spiel-filme vorgeführt, Bühnenstücke der örtlichen Volkstheater aufge-führt, man hört sich auch Musik von Schallplatten und Tonbän-

dern an. Die Absolventen der Universität bekommen Bescheini-gungen und lelsten aktiv ästhe-

tische und Erziehungsarbeit un-ter den Werktätigen des flachen Landes. Viele von ihnen sind

Landes. Viele von ihnen sind heute im Gebiet angesehen.

Anton DOSCH

fechtsausbildung begehen die Soldaten und des Truppenteils N des Mittelasiatischen Rotbanner-Mi litärbezirks den 63. Jahrestag der Sowjetarmee und

lich vervollkommnen sie ihre militärische Meisterschaft auf Obungsplatzen, in den Führerkabinen der Oberschall-Jagdflugzeuge und in Lehrklassen Im Bild: Beste der politischen und Gefechtsausbildung Soldaten Alexander Günther, Adolf Rauh und Valer dem Propagandisten des Fellinger im Gespräch mit Truppenteils Major Anatoli Gorobez.

Wenn alle so wären

Foto: Alexander Nagel

Das kasachische Abai-Schauspiechaus in Semipalatinsk wartete den Zuschauern mit einer neuen Aufführung auf. Diesmal hatten die Künstler das Stück "Kommissar Gabbasow", des jungen örtlichen Dramatikers jungen örtlichen Dramatikers K. Muchametchanow auf die Bühne gebracht. Die Regie der neuen Aufführung besorgte der Verdiente Kulturschaffende der Kasachischen SSR J. Obajew. Das Stück schildert die Errichtung der Sowjetmacht im Siebenstromgebiet, zeigt den Bolschewiken Gabbasow. Diese Gestalt verkörpert B. Imachanow, Verdienter Künstler der Kasachischen SSR

schen SSR.

Die Aufführung wurde mit

großem Interesse aufgenommen.

tur lieben, pflegen und schützen.

Das Haus ist ständig ausverkauft. Im Russischen Dostojewski-Schauspielhaus herrscht auch reges Leben: Für die jungen Zuschauer hat man hier das Märchen "Mäuschens Tränen" des Schriftstellers W. Tkatschenko

Diese Aufführung hat der älteste Bühnenbildner des Theaters Pawel Eichler ausgestattet. Sie ist wirklich sehr gelungen, denn die Regie stammt von J. Gorelnikow, der bereits mehrere Werke für Kinder ins-zeniert hat. In den Hauptrollen wirken die Schauspieler W. Gon-tscharow und L. Beresowskaja, die letztere gab dabei ihr De-

Martin ANDERS

### Für ländliche Vor ausverkauftem Haus Zuhörer

versität für Kultur, Filmvorführer S. Aldekeschow aus dem Rayon-kulturhaus von Kastalowka, Ge-biet Uralsk, erteilte die fällige auswärtige Unterrichtsstunde im Sowchos "Bostandykski". Er hielt einen Vortrag über den Ent-

## Durch der Heimat Fluren

Begeisterung. Das wäre wahr-cheinlich das beste Wort, das ihn am trefflichsten charakteri-sieren könnte: Die Fähigkeit, sich zu begeistern und andere mitzu-

Rudolf Rahn ist Leiter Lehrstuhls an der Pädagogischen Hochschule in Aktjubinsk, Kandidat der medizinischen Wissen-schaften und Lektor der Stadtorganisation der Gesellschaft "Snanlje". Seine Vorträge zu medizinischen Themen, darunter über das Rauchen, sind populär geworden. Er besitzt das Vermögen, durch seinen Scharfsinn, gutes Gedächtnis und seine Rednerkunst eine Menge von Tatsa-chen und Eindrücken darzulegen, die seine Hörer fesseln.

die seine Horer fessein.

Nicht selten fragt man ihn,
ob er denn selbst nie geraucht
habe. Dann antwortet er: "Nein,
ich habe nie geraucht!" Und erklärt warum. Er liebe von Kind
auf Sport, besonders aber habe er sich dem Tourismus verschrie-ben. Und ein Sportler rauche nicht! An seiner Antwort scheint

nichts besonderes zu sein, Für Rahn aber sehr kennzeichnend: physische Vollkommenheit und geistige Gesundheit sind sein

Noch als Student
Rudolf Rahn große
wissenschaftlichen
Das blieb für die
Weltsichtigen Pädagogen nicht unbemerkt. Man gewann den wißbeglerigen jungen Mann für die Aspirantur. Das Thema seiner Kandidatendis-Das Thema seiner Kandidatendissertation war "Die strukturelle
Organisation des Nervenapparats
des Herzbeutels". Sie wurde
hoch eingeschätzt.

Als Mitgiled der Gesellschaft
"Snanije" führt der Kommunist
R. Rahn eine umfangreiche Lek-

tionspropaganda nicht nur in seinem Fach. Der Lektor spricht über die Rolle der Medizin und ihren Platz in der Gesellschaft, über die moralische Atmosphäre im Kollektiv und die Psycholo-gle der Menschen.

R. Rahn vereinigt seine wissenschaftlich-pädagog is che und gesellschaftliche Tätigkeit mit

dem Sport, genauer gesagt mit dem Tourismus, ohne den er sich sein Leben nicht denken kann. Schon in den Schul- und kann. Schon in den Schul- und Studienjahren hatte er den Sport liebgewonnen. Dabel bevorzugte er Ausflüge und den aktiven Verkehr mit der Natur. Und das nicht von ungefähr. Sein Vater, ein leidenschaftlicher Naturfreund und Selektionär, der sogenanden der Schule von der Schule der Schule der Schule von de gar unter den rauhen Verhältnissen des Gebiets Aktjubinsk Weintrauben anpflanzt, war und ist für Reinhold Rahn ein gutes Vorbild. Der Vater betonte immer, daß der Mensch ein Teilchen der Natur sei und mit ihr Harmenie lehen misse in Harmonie leben müsse,

monie in der Verbindung mit der Natur durch Tourismus. Für ihn sjedoch bedeutet Tourismus mehr als physische und sportliche Vervollkommnung. Vielmehr ist es ein Mittel zur Anerziehung der Liebe zum heimatlichen Ort im allgemeinen, und der Liebe zur Heimat insbesondere. Hier erinnert er sich an Wissarion Belinskis Worte: "Der Mensch ist vor allem ein Sohn seines Landes, ein Bürger seiner Heimat, deren Interessen seinem Herzen nahe stehen."

Rudolf Ernstowitsch hatte recht, als er in unserem Gespräch sagte: "Unsere ganze Lebenswei-se erzieht bei den Menschen die Liebe zur Heimat. Jedoch die Grundlagen der patriotischen Gefühle werden vor allem durch die Liebe zum Heimatort, zur Stadt oder zum Dorf gelegt. Sie behaupten sich in unseren Traditio-nen und Bräuchen, in all dem, wodurch wir in den Kinder- und Jugendjahren unsere Heimat er-

Gerade von der Bekanntschaft mit seiner Ortschaft, von der Berührung mit der helmatlichen Natur und ihrer Forschung beginnt die Erziehung der Staats-bürgerlichkeit und der Liebe zum Vaterland. Die Begegnungen mit Menschen und Denkmälern, die reichen Eindrücke vom Gesehenen und Erlebten, wecken bei den Reiselustigen das Gefühl des Stolzes auf ihre Helmat.

R. Rahn lehrt seine Gefährten nicht nur die Schönheit der Na-tur genießen. Er lehrt sie die Na-

Die Vereinigung der aktiven Erholung mit der Erkenntnis des Heimatlandes ist eine der anzie-Besonderheiten des rismus, Berge schenken dem Menschen ihre Schönheit. Majestätische Landschaften be-zaubern und fesseln die Natur-liebhaber. Der Tourismus bietet dem Menschen die Möglichkeit, seinen Charakter, seine Kraft und Mut auf die Probe zu stellen. Und bei jedem neu erreichten Ziel im Marsch erlebt der Mensch die Freude des Sieges. In jedem Fall - ob Unterrichtsstunde, Vortrag oder Touristenreise - verfolgt Rudolf Rahn ein konkretes Ziel: Den Menschen besser zu machen.

"Wenn der Mensch wirklich geistig schön, gesellig ist, so ist das Leben neben ihm eine wahre Freude", meint R. Rahn. Manch-mal liebt er seine Reise in Gedanken zu machen, bevor er sie seinen Mitgesellen vorschlägt.
Das ist für ihn ein großartiges
Vergnügen. Es öffnet ihm für den
neuen Ort Herz und Sinne und
gibt ihm den rechten Reiseund Wandergelst.

R. Rahn gewann für den Tou-rismus zahlreiche Anhänger nicht nur unter den Studenten, sondern auch unter den Jugendlichen überhaupt.

1978 wurde Rudolf Rahn zum Vorsitzenden der Touristenföde-ration des Gebiets ernannt, und der Tourismus wurde zur Lehr-disziplin an der Fakultät für Körperkultur. Dank der ständigen Unterstützung des Gebletsrats für Tourismus und solchen Enthusiasten wie es Rahn ist, wur-de ein Seminarlehrgang zur Ausbildung von Touristenführern gegründet. Im Resultat ver-breitet sich die Touristenbewe-gung immer mehr. Heute gibt es Sektionen im Röntgenwerk Werk für Chromverbindungen, im der Medizinischen Hochschule, in einer Reihe anderer Betriebe Schon im vorigen Jahr beteiligte sich eine Auswahlmannschaft der Stadt Aktjubinsk an der I Meisterschaft der Touristen Kasachstans.

Johann SCHLOSS. Korrespondent der "Freundschaft"

Aktjubinsk

### Redaktionskollegium Herausgeber "Sozialistik Kasachstan"

Unsere Anschrift: Казахская ССР, 473027 г. Целиноград, Дом Советов, 7-й этаж, «Фройндшафт» TELEFONE: Chefredakteur — 2-19-09, stellvertretende Chefredakteure — 2-17-07, 2-06-49, Chef vom Dienst — 2-16-51, Sekrefariat — 2-78-50, Abteilungen: Propaganda, Wirtschaft — 2-76-56, Parteipolitische Massenarbeit — 2-18-23, Sozialistischer Wettbewerb — 2-17-55, Kultur — 2-74-26, Kommunistische Erziehung — 2-56-45, Literatur — 2-18-71, Leserbriefe — 2-77-11, Korrektur — 2-37-02, Maschinenschreibbüro — 2-50-57, Buchhaltung — 2-79-84

Karaganda, Tel. 54-07-67 Dshambul, Tel. 5-19-02 Petropawlowsk, Tel. 6-52-26

«ФРОЙНДШАФТ» ИНДЕКС 65414 Выходит ежедневно, кроме

Типография издательства

Компартии Казахстана воскресенья и понедельника Заказ № 8505. УН 00287.